

Distr.: General  
30 January 2012  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه رسالة مؤرخة ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ وجهها إلى سعادة الأمين العام لجامعة الدول العربية، السيد نبيل العربي، ودولة رئيس وزراء قطر، الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني، بشأن الوضع في الجمهورية العربية السورية (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة وعلى مرفقها.

(توقيع) بان كي - مون



## مرفق الرسالة المؤرخة ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ الموجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

[الأصل: بالعربية]

في إطار متابعة مجلس جامعة الدول العربية للأزمة السورية، فقد عقد المجلس دورة غير عادية في مقر الأمانة العامة بالقاهرة بتاريخ ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، واستمع إلى تقرير رئيس بعثة مراقبي جامعة الدول العربية إلى سورية وهو تقرير فني ميداني يغطي الفترة من ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ إلى ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، ويصف ما شاهده أعضاء البعثة المنتشرين في عشرين موقعا يغطي مختلف الأراضي السورية.

وقد ناقش السادة وزراء الخارجية العرب في هذا الاجتماع تطورات الأوضاع في سورية في ضوء التقرير الذي استمعوا إليه، وتدارسوا آخر المستجدات السياسية والأمنية في سورية، واتخذوا في نهاية أعمالهم قرارا تضمن جملة من الأمور من بينها، الاستمرار في نشر بعثة مراقبي جامعة الدول العربية، والتعاون مع الأمين العام للأمم المتحدة لدعم البعثة. كما طلب القرار أن يقوم رئيس اللجنة الوزارية العربية المعنية بالوضع في سورية والأمين العام لجامعة الدول العربية بإبلاغ مجلس الأمن الدولي لدعم خطة العمل العربية طبقا لقرارات مجلس الجامعة.

وفي ضوء هذا القرار فإننا نرفق لكم القرار الصادر عن الدورة المشار إليها، وكذلك التقرير الذي أعده الفريق أول الركن محمد مصطفى الدابي رئيس بعثة مراقبي جامعة الدول العربية إلى سورية، وتقرير الأمين العام للجامعة العربية حول مهمة البعثة والذي عرضه أمام السادة وزراء الخارجية العرب، راجيا التكرم بالاطلاع واتخاذ ما يلزم لتحديد موعد لعقد جلسة لمجلس الأمن على المستوى الوزاري لرئيس اللجنة والأمين العام، والإيعاز لاتخاذ ما يلزم نحو تعميم مرفقات هذه الرسالة على الدول الأعضاء في الأمم المتحدة.

(توقيع) د. نبيل العربي  
الأمين العام

(توقيع) الشيخ محمد بن جاسم بن جبر آل ثاني  
رئيس مجلس الوزراء ووزير خارجية دولة قطر  
رئيس الدورة الحالية لمجلس جامعة الدول العربية  
على المستوى الوزاري

## متابعة تطورات الوضع في سورية عناصر الخطة العربية لحل الأزمة السورية

إن مجلس جامعة الدول العربية المنعقد على المستوى الوزاري في دورته غير العادية المستأنفة بتاريخ ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ بالقاهرة،

- بعد إطلاعه:

• على التقرير الذي قدمه رئيس بعثة مراقبي جامعة الدول العربية إلى سورية، عن مهمة البعثة في الفترة ما بين ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ و ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ وفقاً للمهام الموكلة إلى هذه البعثة بموجب البروتوكول الموقع عليه بين الجمهورية العربية السورية والأمانة العامة في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ بالقاهرة،

- وبعد الاستماع إلى تقرير الأمين العام حول الإطار السياسي والفني لهذه المهمة، وما استجد من تطورات على مسار الأحداث في سورية منذ بدء تعامل الجامعة مع هذه الأزمة،

- واستناداً إلى قرارات وبيانات مجلس الجامعة على المستوى الوزاري، واللجنة الوزارية العربية المعنية بالوضع في سورية التالية: البيان رقم ١٤٨ د.غ.ع بتاريخ ٢٧ آب/أغسطس ٢٠١١ والبيان رقم ١٥٢ د.ع (١٣٦) بتاريخ ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ والقرار رقم ٧٤٣٥ د.غ.ع بتاريخ ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ والقرار رقم ٧٤٣٦ د.غ.ع.م بتاريخ ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ والقرار رقم ٧٤٣٧ د.غ.ع.م بتاريخ ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ والقرار رقم ٧٤٣٨ د.غ.ع.م. بتاريخ ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ والقرار رقم ٧٤٣٩ د.غ.ع.م. بتاريخ ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ بالرباط والقرار رقم ٧٤٤٠ د.غ.ع.م. بتاريخ ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ بالرباط والقرار رقم ٧٤٤١ د.غ.ع.م. بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ بشأن تطورات الأوضاع في سورية، والقرار رقم ١٩٠٠ د.غ.ع. بتاريخ ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ الصادر عن اجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري في دورته غير العادية، وبيان رقم ١٦١ د.غ.ع. بتاريخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، وعلى القرار رقم ٧٤٤٢ د.غ.ع.م. بتاريخ ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ بشأن متابعة تطورات الوضع في

سورية، والبيان الصادر بتاريخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ بالدوحة، والبيان الصادر بتاريخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ بالدوحة، والبيان الصادر بتاريخ ٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ بالقاهرة،

- واستكمالاً للجهود والمسعى الهادفة إلى إخراج سورية من أزمتها دون أي تدخلات خارجية أو الانزلاق نحو حرب أهلية، وحرصاً على وحدة سورية وسلامتها الإقليمية،
- وبعد أن تدارس المجلس تقرير رئيس بعثة المراقبين إلى سورية، وتطورات الوضع في سورية،
- وإذ يشيد بالجهود المقدرة التي يبذلها رئيس وأعضاء بعثة مراقبي جامعة الدول العربية الذين يؤدون مهمتهم بكل شجاعة في ظروف صعبة ووسط أخطار جسيمة،
- وإذ يأخذ في الاعتبار التقدم الجزئي الذي تم تحقيقه في تنفيذ بعض الالتزامات التي تعهدت بموجبها الحكومة السورية، واعتبار ذلك غير كافي،

#### يقرر

- ١ - ضرورة وقف كافة أعمال العنف والقتل من أي مصدر كان حماية للمواطنين السوريين.
- ٢ - مطالبة الحكومة السورية بما يلي:
  - الإفراج عن المعتقلين، وإخلاء المدن والأحياء السكنية من جميع المظاهر المسلحة، وفتح المجال أمام منظمات الجامعة المعنية ووسائل الإعلام العربية والدولية للتنقل بحرية في جميع أنحاء سورية للاطلاع على حقيقة الأوضاع ورصد ما يدور فيها من أحداث؛
  - سحب الجيش السوري وأية قوات مسلحة من مختلف التشكيلات إلى ثكناتها ومواقعها الأصلية؛
  - ضمان حرية التظاهر السلمي بمختلف أشكاله وعدم التعرض للمتظاهرين؛
  - دعوة الحكومة السورية إلى تسهيل مهمة بعثة المراقبين والسماح بإدخال كافة المعدات خاصة أجهزة الاتصالات.
- ٣ - الاستمرار في دعم وزيادة عدد بعثة مراقبي جامعة الدول العربية وتوفير ما يلزم لهم من الدعم الفني والمالي والإداري، والتعاون مع الأمين العام للأمم المتحدة لدعم البعثة.

٤ - دعوة الحكومة السورية وكافة أطراف المعارضة السورية إلى بدء حوار سياسي جاد تحت رعاية جامعة الدول العربية في أجل لا يتجاوز أسبوعين من هذه الدعوة وذلك لتحقيق المبادرة التالية:

(أ) تشكيل حكومة وحدة وطنية خلال شهرين من تاريخه تشارك فيها السلطة والمعارضة برئاسة شخصية متفق عليها تكون مهمتها تطبيق بنود خطة الجامعة العربية، والإعداد للانتخابات برلمانية ورئاسية تعددية حرة بموجب قانون ينص على إجرائها، بإشراف عربي ودولي؛

(ب) تفويض رئيس الجمهورية نائبه الأول بصلاحيات كاملة للقيام بالتعاون التام مع حكومة الوحدة الوطنية لتمكينها من أداء واجباتها في المرحلة الانتقالية؛

(ج) إعلان حكومة الوحدة الوطنية حال تشكيلها بأن هدفها هو إقامة نظام سياسي ديمقراطي تعددي يتساوى فيه المواطنون بغض النظر عن انتماءاتهم وطوائفهم ومذاهبهم ويتم تداول السلطة فيه بشكل سلمي؛

(د) قيام حكومة الوحدة الوطنية على إعادة الأمن والاستقرار في البلاد وإعادة تنظيم أجهزة الشرطة لحفظ النظام وتعزيزه من خلال تولي المهام الأمنية ذات الطابع المدني، وتتعهد الدول العربية بتمويل هذا الجهد بالتنسيق مع جامعة الدول العربية؛

(هـ) إنشاء هيئة مستقلة مفوضة للتحقيق في الانتهاكات التي تعرض لها المواطنون والبت فيها وإنصاف الضحايا؛

(و) قيام حكومة الوحدة الوطنية بالإعداد لإجراء انتخابات لجمعية تأسيسية على أن تكون شفافة ونزيهة برقابة عربية ودولية، وذلك خلال ثلاثة أشهر من قيام حكومة الوحدة الوطنية وتتولى هذه الجمعية إعداد مشروع دستور جديد للبلاد يتم إقراره عبر استفتاء شعبي، وكذلك إعداد قانون انتخابات على أساس هذا الدستور.

٥ - تكليف الأمين العام لجامعة الدول العربية بتعيين مبعوث خاص لمتابعة العملية السياسية.

٦ - دعوة المجتمع الدولي إلى تقديم الدعم لحكومة الوحدة الوطنية لتمكينها من تنفيذ مهامها.

٧ - الطلب من رئيس اللجنة والأمين العام إبلاغ مجلس الأمن لدعم هذه الخطة طبقاً لقرارات مجلس الجامعة\*.

(ق: رقم ٧٤٤٤ - د.غ.ع.م - ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢)

\* تتحفظ الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية على الفقرة ٧ من القرار.

## الضميمة ٢

## زيادة تمويل الأنشطة الخاصة بتنفيذ خطة العمل العربية لحل الأزمة السورية

إن مجلس جامعة الدول العربية المنعقد على المستوى الوزاري في دورته غير العادية المستأنفة بتاريخ ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ بالقاهرة،

- بعد اطلاعه:

• على التقرير الذي قدمه رئيس بعثة مراقبي جامعة الدول العربية إلى سورية، عن مهمة البعثة في الفترة ما بين ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ و ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ وفقا للمهام الموكلة إلى هذه البعثة. بموجب البروتوكول الموقع عليه بين الجمهورية العربية السورية والأمانة العامة في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ بالقاهرة،

• وعلى قرار مجلس الجامعة رقم ٧٤٣٧ في دورته غير العادية المستأنفة بتاريخ ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ بشأن تمويل الأنشطة الخاصة بتنفيذ خطة العمل لحل الأزمة السورية،

- وبعد الاستماع إلى تقرير الأمين العام حول الإطار السياسي والفني لهذه المهمة، وما استجد من تطورات على مسار الأحداث في سورية منذ بدء تعامل الجامعة مع هذه الأزمة،

- وبعد أن تدارس المجلس تقرير رئيس بعثة المراقبين إلى سورية، وتطورات الوضع في سورية، وأكد على أهمية استمرار البعثة في مهمتها وتوفير ما يلزم لها من دعم فني ومالي،

- وبناء على توصية اللجنة الوزارية العربية المعنية بالوضع في سورية والمجتمع بتاريخ ٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢،

## يقدر

رفع المبلغ المخصص لتمويل الأنشطة الخاصة بتنفيذ خطة العمل العربية لحل الأزمة السورية من مليون دولار إلى خمسة ملايين دولار أمريكي قابلة للزيادة وفقا لظروف ومتطلبات عمل بعثة المراقبين.

(ق: رقم ٧٤٤٥ - د.غ.ع.م - ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢)

ج ٠١/س(٠١/١٢)٠٧-د(٠٠٣١)

اجتماع مجلس جامعة الدول العربية على المستوى الوزاري في دورته  
غير العادية المستأنفة

القاهرة، ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢

### تقرير الأمين العام حول مهمة بعثة مراقبي جامعة الدول العربية إلى سورية

أود أن أتوجه بكل الشكر والتقدير للفريق محمد مصطفى الداوي ولجميع المراقبين العاملين في البعثة على ما بذلوه من جهود وما تحملوه من أعباء أثناء تأديتهم لهذه المهمة الصعبة التي نأمل أن تصل إلى مبتغائها وتحقيق أهدافها في إنجاح خطوات الحل العربي للأزمة السورية.

وفيما يتعلق بنتائج التقرير الميداني، فلا بد من القول، أن النتائج توضح أن هناك تقدم ولكن الحكومة السورية ما زالت حتى الآن غير ملتزمة بالتنفيذ الفوري والكامل لتعهداتها وفقا لبروتوكول المركز القانوني ومهام بعثة مراقبي جامعة الدول العربية الموقع بين الجمهورية العربية السورية والأمانة العامة لجامعة الدول العربية وخطة العمل العربية.

من ناحية أخرى، أود أن أؤكد أمام المجلس الموقر على جملة من النقاط والملاحظات الرئيسية المتعلقة بالإطار السياسي والفني لمهمة البعثة، وما يحيط بها من صعوبات وملازمات ذات أبعاد وتعقيدات غاية في الصعوبة، وما استجد من تطورات على مسار الأحداث في سورية منذ بدء تعامل الجامعة العربية مع هذه الأزمة، وذلك بهدف وضع التقرير في سياقه وإطارة السياسي السليم.

### أولى هذه النقاط يتعلق بطبيعة هذه المهمة

- وهي مهمة كما تعلمون غير مسبقة في تاريخ العمل السياسي والميداني لجامعة الدول العربية، وربما تكون أيضا غير مسبقة على المستوى الدولي بحكم الخصوصيات المتعلقة بمسار الأزمة السورية، وتفاعل المجتمع الدولي مع مجريات أحداثها.
- فلم يسبق أن تم إرسال فريق من المراقبين المدنيين إلى دولة تشهد حركة احتجاج مدنية متصاعدة تطالب بتغيير النظام وإسقاطه، ليتحققوا من قيام حكومة هذه الدولة

من تنفيذ تعهداتها بوقف أعمال القتل والعنف، وسحب المظاهر المسلحة من المدن والأحياء السكنية، وإطلاق سراح المعتقلين، في وقت لا تزال فيه أجهزة الحكومة السورية مسيطرة على زمام الأمور في البلاد.

- الحكومة السورية هي المسؤولة عن سلامة وأمن المراقبين ومواكبة تحركاتهم واتصالاتهم على الأرض، وهنا، أقتبس ما جاء في التقرير في الفقرة (٥٧) من "أن الجانب الحكومي حاول التعامل مع البعثة باستراتيجية محكمة لمحاولة الحد من وصولها إلى عمق المناطق، وإشغالها بقضاياهم الجانب الحكومي". إلا أن البعثة كانت واعية لهذه الاستراتيجية وقاومت هذا الأسلوب، وتعاملت معه بما يحقق تنفيذ مهامها بالصورة المطلوبة، وتغلبت على الكثير من المعوقات التي اعترضت عملها.

- ومما يزيد من تعقيدات طبيعة هذه المهمة أيضا أن هناك شوارع وأحياء سكنية أصبحت وبحكم تطور مجريات الأحداث خارج سيطرة الحكومة السورية، وتسيطر عليها عناصر تابعة للمعارضة من بينها عناصر مسلحة غير نظامية.

- وكما تدل الوقائع ومجريات الأحداث على الأرض، فإن الأجهزة الأمنية السورية لا زالت تتعامل مع هذه الأزمة باعتبارها أزمة أمنية بالدرجة الأولى، وهو ما يفسر استمرار عدم التزام الحكومة السورية بالتنفيذ الكامل والفوري لتعهداتها، وفقا للبروتوكول وخطة العمل العربية.

- جميع هذه الوقائع، أضافت إلى مهمة المراقبين أعباء ميدانية كثيرة ومن بينها أبعاد إنسانية لا يمكن تجاهلها، فلم تعد مهمة البعثة مقتصرة على التحقق فقط من تنفيذ الحكومة السورية لتعهداتها، وإنما امتدت لتعالج مشاكل ميدانية وإنسانية مرتبطة بتوفير الحماية للمدنيين، وكذلك تسجيل شهادات خاصة بأوضاع حقوق الإنسان في سورية. ومما شجع المراقبين على الانخراط في مثل هذه المهام هو مطالبات سكان الأحياء والمناطق الساخنة وأطراف المعارضة لهم بتوفير الحماية والتواجد إلى جانبهم ومساعدتهم على حل ما يواجهونه من مشاكل حياتية يومية، كما أن تواجد المراقبين خلق بعض الاطمئنان لدى أطراف المعارضة مما أدى إلى زيادة أعداد المتظاهرين سلميا خلال الفترة الماضية وذلك في المناطق التي كان المراقبون يتواجدون فيها.

- هذا المأزق الذي يواجهه الحل العربي، ومهمة المراقبين، والمجتمع الدولي أيضا، يتطلب من مجلس الجامعة التفكير فيما آلت إليه مستجدات الأزمة السورية وأسلوب التعامل العربي والدولي معها، حتى لا تكون مهمة المراقبين مفتوحة إلى ما لا نهاية وبدون مسار سياسي جدي يرافق جهود بعثة المراقبين.

- وبناء عليه، فإن القرار بتمديد مهمة البعثة لا بد وأن يرافقه إعادة النظر في طبيعة مهمتها والمهام الموكولة إليها، وكذلك في توفير الإمكانيات المطلوبة لها سواء من العدد أو من التجهيزات. كما أن التمديد لهذه البعثة بدون الاتفاق على مسار سياسي يواكب عملها في معالجة الأزمة سيكون له آثار سلبية على مصداقية التحرك العربي وعلى الجهود التي تبذلها بعثة المراقبين.

### أما فيما يتعلق بتقرير رئيس البعثة المعروض أمامكم اليوم

- فأود أن أشير إلى مجموعة ملاحظات تتعلق بالإطار الزمني للتقرير والهدف منه وهي:  
أولاً: إن هذا التقرير يغطي فترة زمنية محددة وقصيرة من ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ إلى ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، ولا يتعرض للشهور التسعة السابقة للأزمة السورية وما جرى فيها من أحداث ووقائع وانتهاكات لم تتمكن البعثة من الخوض في تفاصيلها، حيث لا يدخل هذا الأمر في ولايتها، وهو ما يجب وضعه تماماً في الاعتبار عند تقييم عمل المراقبين، خاصة وأن البعثة رصدت ما تمكنت من رصده خلال فترة قصيرة نسبياً وليس خلال فترة الأزمة بكاملها ومنذ بدايتها في ١٥ آذار/مارس ٢٠١١.

ثانياً: أن مهمة البعثة وكما جاءت في البروتوكول هي "التحقق" من تنفيذ الحكومة السورية لتعهداتها بموجب البروتوكول وخطة العمل العربية، وهي:

١ - وقف كافة أعمال العنف من أي مصدر كان حماية للمواطنين السوريين.

٢ - الإفراج عن المعتقلين بسبب الأحداث الراهنة.

٣ - إخلاء المدن والأحياء السكنية من جميع المظاهر المسلحة.

٤ - فتح المجال أمام منظمات جامعة الدول العربية المعنية ووسائل الإعلام العربية والدولية للتنقل بحرية في جميع أنحاء سورية للاطلاع على حقيقة الأوضاع ورصد ما يدور فيها من أحداث.

وهي تعهدات واضحة ومطلوب من الحكومة السورية التنفيذ الفوري والكامل لها، وهنا لا بد أن أذكر أن الحكومة السورية عند بدء العمل

بالبروتوكول لم تكن قد أوفت بكامل تعهداتها كما هو واضح من تقرير بعثة المراقبين.

ثالثاً: ومع ذلك، يجب القول أنه خلال فترة عمل بعثة المراقبين، طرأ بعض التقدم في الوفاء بالتعهدات التي التزمت بها الحكومة السورية كما هو واضح من التقرير، إلا أن الحكومة السورية حتى الآن لم تلتزم بالتنفيذ الكامل والفوري لتلك التعهدات.

رابعاً: وربما يكون الأخطر في تقرير البعثة، هو أن استخدام العنف المفرط من قبل الأجهزة الأمنية السورية ومنذ آذار/مارس الماضي قد أدى إلى تولد رد فعل من جانب المواطنين المحتجين أو المعارضة، وكذلك من جانب ما يطلق عليه الجيش السوري الحر، الأمر الذي يحمل في طياته احتمال نشوب حرب أهلية، كما أشارت الفقرتان ٧١ و ٧٤ من التقرير اللتان تتحدثان عن حالة من الاحتقان الشديد والظلم والقهر الذي يعاني منه المواطنون السوريون، حيث لجأت المعارضة إلى حمل السلاح نتيجة لما تعرضت له من استخدام مفرط للقوة من جانب القوات الحكومية عند التصدي للاحتجاجات ومن قهر واعتقالات وممارسات التعذيب، وانتهاكات حقوق الإنسان على أيدي الأجهزة الأمنية.

خامساً: فيما يتعلق بالإفراج عن المعتقلين فإنه قد تم بالفعل الإفراج عن أعداد منهم، إلا أن العدد الإجمالي والعدد المتبقي من هؤلاء المعتقلين ليس معروفاً على وجه الدقة، وهو أمر لا يزال يحتاج إلى المزيد من المتابعة من قبل بعثة المراقبين.

سادساً: كما أن إتاحة المجال أمام وسائل الإعلام ما زال يسوده العديد من القيود، وإن كانت الفترة الماضية قد شهدت تواجد لعدد أكبر من وسائل الإعلام العربية والأجنبية مقارنة بما كان عليه الحال في السابق.

سابعاً: على الرغم من أن تواجد فريق المراقبين على الأرض لم يؤد إلى التزام الحكومة السورية الكامل والفوري بتعهداتها، إلا أن ذلك التواجد كان له بعض الإيجابيات، منها:

- السماح للشعب السوري بحرية أكبر في التعبير عن مواقفه، وهو ما تجلّى في زيادة أعداد المتظاهرين في العديد من المدن بعد وصول المراقبين.

- السماح للكثير من أفراد الشعب بإيجاد آلية للتعبير المباشر عن تجربتهم ومواقفهم من خلال الشهادات التي قدموها مباشرة إلى العديد من أفراد البعثة.
- نجحت البعثة في رصد وتسجيل الكثير عن أوضاع حقوق الإنسان في سورية.
- نجحت البعثة كذلك في الحصول على قوائم للمعتقلين والمفقودين، وذلك نتيجة التواصل الكبير بين أفراد الشعب والبعثة، سواء في اللقاءات المباشرة أو من خلال المواقع الإلكترونية التي خصصتها الجامعة لهذا الغرض، وتسعى البعثة للعمل على الإفراج عنهم، وكذا معرفة مصير المفقودين.

وفي ضوء ما تقدم، أود أن أقترح على المجلس التوصيات التالية:

- (أ) تمديد عمل فريق المراقبين مع دعمه سياسيا وإعلاميا وكذلك زيادة عدد أفرادهِ وتوفير احتياجاته من حيث الإعداد الفني والإمكانيات، وذلك في إطار مقررات اجتماع اللجنة الوزارية العربية بشأن الوضع في سورية يوم ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.
- (ب) تكليف الأمين العام باستمرار التواصل مع سكرتير عام الأمم المتحدة لضمان حصول التحرك العربي على الدعم اللازم.
- (ج) تكليف الأمين العام بالتواصل مع الأطراف الدولية والإقليمية المعنية بما في ذلك مع أعضاء مجلس الأمن، لضمان توافق ودعم دوليين للتحرك العربي وللعمل السريع على بلورة آليات للتحرك نحو طرح سياسي للخروج من الأزمة السورية يشمل كافة الأطراف السورية المعنية.

بعثة مراقبي جامعة الدول العربية إلى سورية

تقرير رئيس بعثة مراقبي جامعة الدول العربية إلى سورية للفترة من  
٢٠١٢/١/١٨ إلى ٢٠١١/١٢/٢٤

بسم الله الرحمن الرحيم

(إن عرضنا الأمانة على السماوات والأرض والجبال فأبين أن يحملنها وأشفقن منها  
وحملها الإنسان إنه كان ظلوماً جهولاً)

تقرير رئيس بعثة مراقبي جامعة الدول العربية إلى سورية للفترة من ٢٠١١/١٢/٢٤  
إلى ٢٠١٢/١/١٨

## أولاً - المرجعيات القانونية

١ - أصدر مجلس جامعة الدول العربية القرار رقم ٧٤٣٦ بتاريخ ٢٠١١/١١/٢ الذي  
اعتمد خطة العمل العربية المرفقة بالقرار، ورحب بموافقة الحكومة السورية عليها، كما أكد  
على ضرورة التزامها بالتنفيذ الفوري والكامل لما جاء فيها من بنود.

٢ - بتاريخ ٢٠١١/١١/١٦، أصدر مجلس جامعة الدول العربية القرار رقم ٧٤٣٩  
بالموافقة على مشروع البروتوكول بشأن المركز القانوني ومهام بعثة مراقبي جامعة الدول  
العربية إلى سورية والمكلفة بالتحقق من تنفيذ بنود الخطة العربية لحل الأزمة السورية وتوفير  
الحماية للمدنيين السوريين، وطلب من الأمين العام لجامعة الدول العربية اتخاذ ما يراه مناسباً  
نحو تسمية رئيس بعثة مراقبي الجامعة العربية، والقيام بإجراء الاتصالات اللازمة مع الحكومة  
السورية للتوقيع على البروتوكول.

٣ - أصدر مجلس جامعة الدول العربية القرار رقم ٧٤٤١ بتاريخ ٢٠١١/١١/٢٤، الذي  
تضمن قيام الأمين العام بإرسال بعثة مراقبي جامعة الدول العربية إلى الجمهورية العربية  
السورية للقيام بمهامها وفق أحكام البروتوكول فور التوقيع عليه.

٤ - وقعت الجمهورية العربية السورية والأمانة العامة لجامعة الدول العربية على  
البروتوكول بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٩، والذي تضمن تشكيل البعثة من الخبراء المدنيين  
والعسكريين العرب من مرشحي الدول والمنظمات العربية غير الحكومية المعنية بحقوق  
الإنسان، لإيفادها إلى أراضي الجمهورية العربية السورية. وتصدر الإشارة إلى أن البند  
"خامساً" نص على أن تقدم البعثة تقارير دورية عن نتائج أعمالها إلى الأمين العام لجامعة

الدول العربية والحكومة السورية، تمهيداً لعرضها على المجلس الوزاري عن طريق اللجنة الوزارية المعنية بالوضع في سورية، للنظر فيها واتخاذ ما يلزم في هذا الشأن.

٥ - وافق مجلس جامعة الدول العربية بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٠ على تسمية الفريق أول الركن محمد أحمد مصطفى الداوي من جمهورية السودان رئيساً لبعثة مراقبي جامعة الدول العربية.

## ثانياً - تشكيل البعثة

٦ - طلبت الأمانة العامة من الدول الأعضاء والمنظمات العربية ذات الصلة موافقتها بأسماء مرشحيتها للانضمام إلى بعثة مراقبي الجامعة إلى سورية. وفي ضوء ذلك تشكلت بعثة مراقبي جامعة الدول العربية من ١٦٦ مراقباً حتى الآن من ١٣ دولة عربية، و ٦ منظمات عربية معنية.

## ثالثاً - زيارة وفد المقدمة من الأمانة العامة لسورية

٧ - في إطار التحضير لمهمة البعثة، زار وفد مقدمة من الأمانة العامة الجمهورية العربية السورية بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٢ لبحث كافة الترتيبات اللوجيستية للبعثة.

٨ - وتطبيقاً لأحكام البروتوكول، أكد الجانب الحكومي السوري على استعدادة لتقديم كافة التسهيلات، والسماح بدخول المعدات الفنية اللازمة لعمل البعثة، وتأمين حرية التحرك الآمن لجميع أعضائها في مختلف الأراضي السورية، وعدم وضع عراقيل أمنية وإدارية تمنع البعثة من تحقيق مهمتها. كما أكد على التزامه بضمان حرية البعثة في إجراء اللقاءات والاجتماعات اللازمة، وتوفير الحماية الكاملة لأفرادها، آخذاً في الاعتبار مسؤولية البعثة في حال الإصرار على زيارة المناطق التي تحذر منها الجهات الأمنية، وكذلك السماح بدخول الصحفيين ووسائل الإعلام العربية والدولية إلى الأراضي السورية وفق القوائم والقواعد المعمول بها في سورية.

## رابعاً - وصول رئيس البعثة إلى سورية والزيارات الاستكشافية التي قام بها

٩ - وصل الفريق أول محمد أحمد مصطفى الداوي رئيس البعثة إلى الجمهورية العربية السورية مساء يوم السبت الموافق ٢٠١١/١٢/٢٤، وعقد سلسلة من الاجتماعات مع السيد وليد المعلم وزير الخارجية والمسؤولين في الحكومة السورية، والذين أكدوا على استعدادهم للتعاون التام مع بعثة الجامعة، وحرصهم على إنجاح مهمتها وتذليل كافة المعوقات التي قد تواجهها. كما تم الاتفاق على الترتيبات اللوجيستية والأمنية اللازمة للبعثة.

١٠ - أكد الجانب السوري على أن هناك بعض المناطق التي لن تتمكن قوات الحماية الأمنية من الدخول إليها مع المراقبين خوفاً من تعرض المواطنين لها. وقد رأى رئيس البعثة أن هذا الأمر سوف يتيح للبعثة متابعة المواطنين والأطراف المعارضة دون رقابة حكومية، مما يبعد حاجز الخوف عنهم من أية تبعات يخشونها من تواصلهم مع البعثة.

١١ - استكمل رئيس البعثة التحضيرات الفنية الميدانية، وتأمين وسائل النقل وأجهزة الاتصال الضرورية لبدء أعمال البعثة. كما التقى مع أعضاء البعثة الذين وصلوا على التوالي إلى سوريا، وقام بإطلاعهم على واجبات مهمتهم، والبنود التي سيستندون إليها لأداء المهمة طبقاً للبروتوكول، ثم أدى أعضاء البعثة القسم الخاص بالمهمة والذي أعده رئيس البعثة.

١٢ - بتاريخ ٢٧/١٢/٢٠١١، قام رئيس البعثة يرافقه ١٠ مراقبين بزيارة استكشافية لمدينة حمص، باعتبارها من المناطق الأكثر سخونة، والتي شهدت أعمال عنف ومواجهة مسلحة بين قوات الجيش والمعارضة السورية. ولا زال هناك بعض الحواجز الأمنية التي تفصل بين الأحياء.

١٣ - وفور وصول رئيس البعثة إلى حمص، التقى بمحافظ المدينة الذي أوضح أنها تعاني من انتشار أعمال العنف من قبل الجماعات المسلحة، وحالات اختطاف وتخريب في المنشآت الحكومية والمدينة، ونقص كبير في المواد الغذائية نتيجة الحصار المفروض من الجماعات المسلحة والتي يقدر عددها بـ ٣٠٠٠ فرد، مؤكداً على فشل كافة محاولات التهدئة التي قام بها رجال الدين ووجهاء المدينة، وطلب إمكانية معالجة أمر الجنود والآليات المحجوزة داخل بابا عمرو.

١٤ - قامت البعثة بزيارة بعض الأحياء السكنية (بابا عمرو - كرم الزيتون - الخالدية - الغوطة) دون أية حراسة، حيث التقت بعدد من المواطنين المعارضين الذين أعربوا عن حالة الرعب والحصار وأعمال العنف التي يعانون منها من قبل القوات الحكومية، وشاهدت آثار الخراب والدمار الذي طال الأحياء الطرقية وتزامن ذلك مع إطلاق نار كثيف بين الأطراف. وشهدت البعثة تبادلاً لإطلاق نار كثيف في بابا عمرو من جانب الجيش والمعارضة، كما شهدت أربع آليات عسكرية في بعض المناطق المحيطة، مما استدعى العودة إلى مقر المحافظة، وتم الاتفاق مع المحافظ على إبقاء خمسة أفراد من البعثة في حمص لليوم التالي للقيام بأعمال ميدانية، والإلتقاء بأكبر عدد ممكن من المواطنين.

١٥ - فور عودة رئيس البعثة من حمص، عقد اجتماعاً مع الجانب الحكومي وطالبهم بسحب الآليات العسكرية من داخل المدينة، ووقف أعمال العنف وحماية المدنيين وفك الحصار وتوفير المواد الغذائية، بالإضافة إلى تبادل جثث القتلى من الجانبين.

١٦ - وقد أكد الجانب السوري خلال الاجتماع على إخلاء المدينة والأحياء السكنية من كافة المظاهر المسلحة فيما عدا ثلاث آليات عسكرية معطلة ومحاصرة، بالإضافة إلى قيام الجماعات المسلحة بالإستيلاء على إحدى الآليات العسكرية من قوات الجيش، وطلب مساعدة البعثة في سحب واسترداد هذه الآليات، مقابل الإفراج عن أربعة أفراد، وتبادل لجثث القتلى (٥ من كل طرف) والسماح بدخول المواد الغذائية الأساسية لأهالي المدينة بالإضافة إلى سيارات النظافة لإزالة المخلفات. وتم الاتفاق في نهاية الاجتماع على قيام البعثة بزيارة أخرى في اليوم التالي إلى حمص برفقة السيد اللواء حسان شريف المنسق الأمني لدى الجانب الحكومي.

١٧ - خلال هذه الزيارة، تم التعرف على إحدى الشخصيات القيادية في المعارضة والذي يعمل كمسؤول إعلامي في المجلس الوطني، حيث جرى نقاش مطول حول العرض المقدم من جانب الحكومة السورية، والأسلوب الأمثل لتنفيذ هذا الاتفاق، الأمر الذي ترتب عليه سحب واسترداد كافة الآليات العسكرية، وتبادل لجثث القتلى، ودخول شاحنات محملة بالمواد الغذائية، والإفراج عن ثلاثة معتقلين وسيدتين وتسليمهم لذويهم بوجود البعثة، مما أدى إلى تهدئة الأوضاع داخل المدينة.

١٨ - بعد مضي خمسة أيام من انتشار المراقبين في خمسة قطاعات، طلبت اللجنة الوزارية من رئيس البعثة تقديم تقرير عن مهمة البعثة، حيث غادر إلى القاهرة وقدم عرضاً شفهيًا للسادة أعضاء اللجنة خلال اجتماعهم بتاريخ ٢٠١٢/١/٨. وتقرر استكمال البعثة لمهمتها على أن يقدم رئيس البعثة تقريراً في نهاية المدة المحددة بالبروتوكول وهي ٢٠١٢/١/١٩. وبعد عودة رئيس البعثة إلى دمشق لمواصلة مهامه، واجهت البعثة بعض المصاعب من الموالين للحكومة والمعارضين لها وخاصة بعد التصريحات التي تلت اجتماع اللجنة، وما ورد بوسائل الإعلام. إلا أن هذا لم يؤثر على عمل البعثة وتكامل انتشارها على المناطق المختلفة بصورة سلسة.

١٩ - خلال الفترة منذ وصول البعثة وحتى تاريخه، تلقت البعثة العديد من المكاتبات من اللجنة السورية المكلفة بالتنسيق مع البعثة، أشارت إلى الخسائر المادية والبشرية التي تأثرت بها مؤسسات ودواوين الحكومة السورية نتيجة أعمال تخريبية - كما يصفونها - والتي أثرت - كما ذكروا - على كافة المجالات الحيوية والخدمية في الدولة.

## خامسا - انتشار بعثة مراقبي جامعة الدول العربية إلى سورية

٢٠ - وزع أفراد البعثة على (١٥) قطاعا يغطون (٢٠) مدينة وناحية في كافة أرجاء سوريا، وذلك وفق التواريخ المحددة أدناه. وكان سبب اختلاف هذه التواريخ هو ضعف التحضيرات الإدارية والفنية، بما في ذلك وصول السيارات والأفراد، مع مراعاة أن التوزيع كان متوازناً، حيث تكوّن كل قطاع من (١٠) أفراد تقريبا من مختلف الجنسيات العربية. وانتشرت هذه القطاعات داخل المحافظات والمدن السورية على النحو التالي:

- بتاريخ ٢٩/١٢/٢٠١١، انطلقت (٦) قطاعات إلى كل من دمشق وحمص وريف حمص وإدلب ودرعا وحماة.
  - بتاريخ ٤/١/٢٠١٢، انطلق قطاع إلى حلب.
  - بتاريخ ٩/١/٢٠١٢، انطلق قطاعان إلى كل من دير الزور واللاذقية، غير أنهما بتاريخ ١٠/١/٢٠١٢ عادتا إلى دمشق لتعرضهما لاعتداءات أدت إلى إصابة إثنين من المراقبين في اللاذقية وخسائر مادية في السيارات.
  - بتاريخ ١٠/١/٢٠١٢، انطلق قطاع إلى القامشلي والحسكة.
  - بتاريخ ١٢/١/٢٠١٢، انطلق قطاع إلى ريف دمشق.
  - بتاريخ ١٣/١/٢٠١٢، انطلقت (٤) قطاعات إلى كل من السويداء والبوكمال ودير الزور وتدمر والسخنة وبانياس وطرطوس.
  - بتاريخ ١٥/١/٢٠١٢، انطلق قطاعان إلى كل من اللاذقية والرقّة والثورة .
- (مرفق ١: كشف تفصيلي يوضح عدد المراقبين وجنسياتهم وأماكن توزيعهم)

٢١ - تم تزويد أفراد المجموعات بما يلي:

- خريطة المنطقة.
- مدونة سلوك المراقب.
- واجبات عمل رئيس القطاع.
- واجبات عمل المراقب.
- بعض الأجهزة والمعدات الفنية اللازمة (أجهزة كمبيوتر - كاميرات - أجهزة اتصال ... إلخ).

٢٢ - كما تم فتح غرفة عمليات في مقر مكتب الجامعة العربية في دمشق، وتعمل هذه الغرفة على مدار ٢٤ ساعة، وهي مرتبطة مباشرة بغرفة عمليات الجامعة العربية بالقاهرة، وبمختلف المجموعات المنتشرة في المناطق السورية. وتقوم الغرفة بتلقي التقارير اليومية من الفرق الميدانية، وإبلاغ التوجيهات الخاصة بالمتابعة والرصد. ونتيجة لكثرة المهام، تم فتح غرفة عمليات مساندة في مقر إقامة البعثة في دمشق، مهمتها توزيع الأفراد/لجان متابعة/لجنة للمعتقلين/اللجنة الإعلامية/الشؤون المالية، وتعمل بالتنسيق مع غرفة العمليات الرئيسية في مكتب الجامعة.

٢٣ - واجهت البعثة في كل من اللاذقية ودير الزور صعوبات من قبل المواطنين المواليين للحكومة، وخاصة في اللاذقية، حيث احتشد الآلاف منهم حول سيارات البعثة مرددين شعارات مؤيدة للرئيس، وهتافات معادية للبعثة. خرج الأمر عن السيطرة وحدث إعتداء على المراقبين، نتج عنه إصابات طفيفة لإثنين منهم، وتحطيم سيارة مصفحة بالكامل. وقد تمت معالجة الأمر بإتصال رئيس البعثة مع اللجنة العليا السورية المكلفة بالتنسيق مع البعثة. وبالرغم من ذلك، فقد أمر رئيس البعثة بعودة هذين القاطعين فوراً إلى دمشق، وقام بمقابلة السيد وزير الخارجية، حيث قدم احتجاجاً رسمياً شديد اللهجة. ومن جانبه استنكر الجانب السوري هذه الحادثة بشدة وقدم اعتذاراً رسمياً، موضحاً أن ما تم غير مقصود إطلاقاً. وتأكيداً على ذلك، اجتمع السيد نائب وزير الخارجية بأفراد مجموعة اللاذقية، وأوضح لهم أن الحكومة السورية ستعمل على معالجة الخلل فوراً بما يضمن سلامة وأمن أفراد البعثة أينما كانوا، واعتذر لهم عما تعرضوا إليه من أحداث مؤسفة وغير مقصودة. وبعدها تم إعادة توزيع أفراد المجموعتين والدفع بهما إلى القطاعات الجديدة بعد راحة ٤ أيام مما حدث.

## سادساً - تنفيذ مهام البعثة وفقاً لنصوص البروتوكول

٢٤ - يود رئيس البعثة أن يؤكد على أن هذا الرصد الذي يخص بنود البروتوكول هو خلاصة لتقييم القطاعات وبناء على ما أدلى به كافة رؤساء القطاعات خلال اجتماعهم مع رئيس البعثة يوم ١٧/١/٢٠١٢.

### أ - المراقبة والرصد لمدى التنفيذ الكامل لوقف جميع أنواع العنف ومن أي مصدر كان في المدن والأحياء السكنية

٢٥ - عند انتشار المراقبين في القطاعات المختلفة، رصدوا في بداية عملهم أعمال عنف من جانب القوات الحكومية، وتبادلاً لإطلاق نار مع بعض العناصر المسلحة في كل من حمص وحماة. ونتيجة لإصرار البعثة على إيقاف كافة أعمال العنف وسحب الآليات والمعدات، بدأ

هذا الأمر في الانحسار، وسجلت تقارير البعثة الأخيرة هدوءاً ملحوظاً وضبطاً للنفس من جانب تلك القوات.

٢٦ - رصدت البعثة في قطاعي حمص ودرعا أعمال عنف من جانب الجماعات المسلحة ضد القوات الحكومية مما ترتب عليه سقوط قتلى وجرحى في صفوف هذه القوات. وفي بعض المواقع تقوم القوات الحكومية باستخدام العنف كرد فعل على الاعتداءات التي تمارس ضد أفرادها. وقد لاحظ المراقبون قيام جماعات مسلحة باستخدام القنابل الحارقة والقذائف الخارقة للدروع.

٢٧ - شهدت البعثة في مناطق حمص وإدلب وحماه أعمال عنف طالت القوات الحكومية والمواطنين أسفرت عن العديد من القتلى والجرحى، مثل عملية تفجير باص مدني أسفر عن مقتل ثمانية أشخاص وجرح آخرين بينهم نساء وأطفال، وتفجير قطار محمل بالمازوت. بالإضافة إلى أحداث أخرى في حمص نتج عنها تدمير باص لقوات الشرطة ومقتل عدد اثنين منهم، كما تعرض خط الأنابيب الناقل للوقود للتفجير وبعض الكباري الصغيرة.

٢٨ - لاحظت البعثة إصدار بلاغات كاذبة من جهات عدة عن أعمال تفجير وعنفي في بعض المناطق، وعند توجه المراقبين إلى هذه المناطق للتحقق من الأمر، نتبين أن هذه البيانات لا أساس لها من الصحة.

٢٩ - لاحظت البعثة أيضاً، استناداً إلى ما يرد إليها من تقارير الفرق الميدانية، أن هناك مبالغت إعلامية في الإعلان عن طبيعة الحوادث وأعداد القتلى والمصابين نتيجة الأحداث والمظاهرات التي تشهدها بعض المدن.

**ب - التأكد من عدم تعرض أجهزة الأمن السورية فضلاً عما يسمى "عصابات الشبيحة" للمظاهرات السلمية**

٣٠ - رصدت التقارير الأخيرة التي تسلمتها البعثة من رؤساء الفرق الميدانية بالإضافة إلى إفادتهم في اللقاء المباشر الذي تم مع رئيس البعثة يوم ٢٠١٢/١/١٧ من أجل إعداد هذا التقرير، أن هناك مظاهرات سلمية في بعض المناطق من المؤيدين للسلطة والمعارضين، ولم يتم التعرض لأي من هذه المظاهرات، ما عدا بعض الاحتكاكات التي تمت تجاه البعثة وبين الموالين والمعارضين والتي لم تسفر عن خسائر تذكر منذ آخر عرض تم أمام اللجنة الوزارية الخاصة بسوريا خلال اجتماعها يوم ٢٠١٢/١/٨.

٣١ - أكدت تقارير وإفادات رؤساء القطاعات أن المعارضين من المواطنين يبلغون البعثة عند التحشد، ويقومون باستخدامها كساتر مما يمنع من تعامل أجهزة الأمن معها، غير أن هذه الظاهرة بدأت تتلاشى تدريجياً.

٣٢ - تتلقى البعثة أيضاً من المواطنين المعارضين في كل من حمص ودرعا مطالبات ببقاء البعثة وعدم مغادرتها، وربما يعزى ذلك لتخوفهم من الاعتداء بعد مغادرة البعثة.

### ج - التأكد من الإفراج عن المعتقلين بسبب الأحداث الراهنة

٣٣ - تلقت البعثة بلاغات من جهات خارج سوريا تفيد بأن عدد المعتقلين السوريين يبلغ (١٦ ٢٣٧)، كما تلقت بلاغات من المعارضة الداخلية تفيد بأن عدد المعتقلين يبلغ (١٢ ٠٠٥). وقد قامت الفرق الميدانية بالتحقق من صحة هذه الأعداد، وقد اتضح وجود تضارب في القوائم ومعلومات ناقصة وغير دقيقة، وأسماء مكررة. وتتواصل البعثة مع الجهات الحكومية المعنية لاستبيان حقيقة هذه الأعداد.

٣٤ - سلمت البعثة الحكومة السورية كافة القوائم التي تلقتها سواء من المعارضة السورية بالداخل أو من خارج سوريا، وطالبت بإطلاق سراح هؤلاء المعتقلين تنفيذاً للبروتوكول.

٣٥ - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٥، أصدر السيد الرئيس بشار الأسد مرسوماً تشريعياً منح بمقتضاه عفواً عاماً عن الجرائم المرتكبة على خلفية الأحداث التي وقعت منذ ٢٠١١/٣/١٥ وحتى تاريخ صدور هذا المرسوم. وتنفيذاً لذلك، تقوم السلطات الحكومية المعنية بالإفراج عن المعتقلين في المناطق المختلفة على دفعات، ما لم يكونوا مطلوبين في قضايا أخرى، وتقوم البعثة بالإشراف على عملية الإفراج، وتتابع إستكمال الموضوع مع الجانب الحكومي بتنسيق تام وتجاوب من جانب الحكومة.

٣٦ - وقد أفادت الحكومة السورية بتاريخ ٢٠١٢/١/١٩ أنه تم إطلاق سراح (٣ ٥٦٩) معتقلاً من النيابة العسكرية والمدنية، وقامت البعثة بالتحقق من إطلاق سراح عدد (١ ٦٦٩) معتقلاً منهم حتى الآن، وما زالت تتابع هذا الموضوع مع كل من الحكومة والمعارضة، مع التأكيد على الجانب الحكومي أن يتم إطلاق سراح المعتقلين في وجود المراقبين حتى يتم توثيق هذا الحدث.

٣٧ - تبين للبعثة أن المجموع الكلي لأعداد المعتقلين الذين أفادت الحكومة السورية بأنها أطلقت سراحهم حتى تاريخه، كما يلي:

- قبل مرسوم العفو: ٤ ٠٣٥ معتقلاً.

• بعد مرسوم العفو: ٣ ٥٦٩ معتقلاً.

ليكون إجمالي ما أفادت به الحكومة ٧ ٦٠٤ معتقلاً تم إطلاق سراحهم.

٣٨ - قامت البعثة بالتحقق من صحة عدد المعتقلين الذين تم إطلاق سراحهم وتبين التالي:

• قبل صدور مرسوم العفو ٣ ٤٨٣ معتقلاً.

• بعد صدور مرسوم العفو ١ ٦٦٩ معتقلاً.

وبذلك يصبح إجمالي ما تم التأكد منه ٥ ١٥٢ معتقلاً، ولا زالت البعثة تواصل عمليات التحقق والمتابعة مع الحكومة السورية لإطلاق سراح الآخرين.

د - التأكد من سحب وإخلاء جميع المظاهر المسلحة من المدن والأحياء السكنية التي شهدت أو تشهد المظاهرات وحركات الاحتجاجات

٣٩ - تأكدت البعثة من خلال تقارير رؤساء الفرق الميدانية، وبناء على اللقاء المباشر مع كافة رؤساء الفرق الذي تم يوم ٢٠١٢/١/١٧، أن كافة الآليات العسكرية والدبابات والأسلحة الثقيلة قد تم سحبها من داخل المدن والأحياء السكنية، وما زال هناك تواجد أممي يتمثل في سواتر ترابية وبعض الحواجز أمام المباني الهامة والميادين، إلا أن هذه الحواجز لا تتعرض للمواطنين. وهنا تجدر الإشارة إلى أنه خلال مقابلة رئيس البعثة لوزير الدفاع السوري يوم ٢٠١٢/١/٥، أكد له السيد الوزير على استعداد مرافقته في كل المواقع والمدن التي يحددها رئيس البعثة والتي قد تشكل البعثة في وجود مظاهر مسلحة فيها لم يتم سحبها بعد، وذلك لكي يصدر أوامره ميدانياً وفي الموقع لإزالة المخالفة فوراً.

٤٠ - هناك تواجد لعربات مدرعة (حاملات جنود) على بعض الحواجز، أحدهما في حمص وبعضها في مضايا والزبداني بريف دمشق وقد تم الإبلاغ عنها وتم سحبها من حمص، كما تأكد أن أهالي الزبداني ومضايا توصلوا إلى اتفاق ثنائي مع الحكومة أدى إلى سحب هذه الحواجز والعربات.

هـ - التحقق من منح الحكومة السورية رخص اعتماد لوسائل الإعلام العربية والدولية والتحقق من فتح المجال أمامها للتنقل بحرية في جميع أنحاء سورية

٤١ - أكدت الحكومة السورية على لسان وزير إعلامها أنها منحت موافقات لـ (١٤٧) وسيلة إعلامية عربية وأجنبية مختلفة منذ بداية شهر ديسمبر ٢٠١١ وحتى ٢٠١٢/١/١٥، دخل منها الأراضي السورية (١١٢) وسيلة إعلامية، إلى جانب (٩٠) وسيلة أخرى معتمدة في سوريا، وتعمل عبر مراسليها بشكل دائم.

٤٢ - تابعت البعثة هذا الموضوع، ورصدت (٣٦) وسيلة إعلامية عربية وأجنبية، وعدد من الصحفيين في عدد من المدن السورية. كما تلقت بعض الشكاوى التي تشير إلى أن الحكومة السورية منحت بعض وسائل الإعلام رخصاً للعمل لمدة أربعة أيام فقط، وهي غير كافية من وجهة نظرهم. إضافة إلى عدم السماح لهم بالتواجد داخل البلاد إلا بعد تجديد وجهتهم، وأخذ تصديق آخر مع منعهم من الذهاب لبعض المناطق. ومن جانب آخر، أكد الجانب السوري على أنه يمنح وسائل الإعلام تراخيص للعمل مدتها عشرة أيام قابلة للتجديد.

٤٣ - أشارت تقارير وإفادات بعض القطاعات إلى وجود قيود من جانب الحكومة على تحركات وسائل الإعلام في مناطق المعارضة، مما دفع هؤلاء الصحفيين للتحرك خلف البعثة في كثير من الحالات لأداء مهامهم.

٤٤ - شهدت مدينة حمص حالة قتل واحدة لصحفي فرنسي يعمل مراسلاً لقناة فرنسا الثانية، وإصابة صحفي آخر بلجيكي الجنسية. وقد تبادلت الحكومة والمعارضة الاتهامات بشأن مسؤولية كل منهما عن الحادث، وصدرت بيانات إدانة من الطرفين، وشكل الجانب الحكومي لجنة تحقيق في هذا الحادث لمعرفة أسبابه. وتجدر الإشارة أن تقارير بعثة الجامعة في حمص، تشير إلى أن مقتل الصحفي الفرنسي كان نتيجة لإطلاق قذائف هاون من قبل المعارضة.

(مرفق ٢: كشف بوسائل الإعلام التي تم رصدها، ووسائل الإعلام التي دخلت سوريا حسب الإفادات الرسمية)

## سابعاً - المعوقات التي واجهتها البعثة

### أ - المراقبون

٤٥ - لم تتم في بعض الحالات مراعاة ترشيح خبراء في مجال المراقبة قادرين على تحمل المسؤولية ولديهم خبرات سابقة في هذا المجال.

٤٦ - لم يقدر بعض المراقبين حجم المسؤولية الملقاة على عاتقهم، وأهمية إعلاء المصلحة العربية على المصالح الشخصية.

٤٧ - خلال العمل الميداني، لوحظ عدم قدرة بعض المراقبين على مواجهة ومواكبة المواقف الصعبة التي تعد من صلب مهامهم، علماً بأن نوعية هذه المهام تتطلب صفات وتخصصات محددة لدى المراقب.

٤٨ - عدد من المراقبين المشاركين في البعثة متقدمون في السن، وبعضهم يعاني من عوارض صحية تحول دون قيامهم بمهامهم.

٤٩ - إعتذار عدد (٢٢) مراقبا عن عدم استكمال مهمتهم لأسباب شخصية والبعض الآخر لحجج واهية لم تكن مقبولة لدى رئيس البعثة، ومنهم من كان له أجندة خاصة.

(مرفق ٣: كشف بأسماء المراقبين المعتذرين عن الاستمرار في بعثة مراقبي جامعة الدول العربية)

٥٠ - عدم التزام بعض المراقبين وإخلافهم بواجباتهم وبالقسم الذي أدوه وقيامهم بالاتصال بمسؤولين في دولهم ونقل ما يدور بصورة مبالغ فيها، مما أدى إلى فهم هؤلاء المسؤولين الوضع بصورة قائمة، وتقويم غير سليم.

٥١ - بعض المراقبين في القطاعات يطالبون بسكن مماثل لنظرائهم في دمشق، أو بمقابل مادي يوازي فرق الإقامة نتيجة اختلاف مستوى الفنادق، أو البقاء في دمشق، وهي أمور لا تحتاج إلى تعليق.

٥٢ - الأحداث الساخنة في بعض الأماكن، وتخوف بعض المراقبين من القيام بمهامهم في مثل هذه الأجواء، وعدم توفر سيارات مصفحة لكل المواقع وسترات واقية من الرصاص، كل هذا أثر سلباً على أداء البعض لواجباتهم.

#### تعليق رئيس البعثة على المراقبين

٥٣ - بعض المراقبين مع الأسف كان يرى حضوره إلى سوريا بمثابة رحلة ترفيهية، ولكنهم فوجئوا بالواقع والتوزيع على القطاعات، والبقاء بالمحطات خارج العاصمة، والصعوبات التي واجهتهم والتي كانت غير متوقعة بالنسبة لهم.

٥٤ - عدم إلمام المراقبين بالمنطقة وجغرافيتها، وعدم توفر السيارات المصفحة والسترات الواقية، أثر سلباً على نفوس بعض المراقبين.

٥٥ - ما واجهه بعض المراقبين من استفزازات من الجانب المعارض أو المؤيد من المواطنين السوريين، كان له أيضاً أثر سلبي في نفوسهم.

٥٦ - رغم كل ما ورد من ملاحظات، فإن أداء الكثير من المراقبين كان مميزاً، ويستحق الإشادة والتقدير مع التأكيد على أن من تعثر سينصلح حاله بالممارسة والتوجيه بإذن الله.

## ب - القيود الأمنية

٥٧ - بالرغم من ترحيب الجانب الحكومي بالبعثة ورئيسها، والتأكيد بصفة مستمرة على عدم فرض قيود أمنية تعوق تحركات البعثة، إلا أن الجانب الحكومي حاول التعامل مع البعثة باستراتيجية محكمة لمحاولة الحد من وصولها إلى عمق المناطق، وإشغالها بقضايا تهم الجانب الحكومي. إلا أن البعثة قاومت هذا الأسلوب، وتعاملت معه بما يحقق تنفيذ مهامها بالصورة المطلوبة وتغلبت على المعوقات التي اعترضت عملها.

## ج - وسائل الاتصال

٥٨ - تقوم البعثة بالاتصال بالمجموعات المختلفة من خلال الشبكة المحلية السورية والمتمثلة في الهواتف المحمولة والفاكس، حيث تتعرض هذه الوسائل للانقطاع في بعض الأحيان، الأمر الذي يحول دون الاتصال بمختلف المجموعات.

٥٩ - هواتف الثريا التي وصلت للبعثة عددها (١٠)، وهي من النوع الذي يصعب استخدامه داخل المباني لصعوبة التقاط الأقمار الصناعية، مما أدى إلى عدم استخدامها في إرسال التقارير اليومية، والاعتماد على الهواتف العادية والفاكس، وهما وسيلتان غير آمنتان.

٦٠ - وسائل الاتصال المرافقة للمراقبين القطريين تم حجزها على الحدود الأردنية رغم مطالبة رئيس البعثة الجانب السوري بضرورة السماح بدخولها. وحتى لو تم الموافقة على دخولها، فهي غير كافية لتأمين كل المواقع والمحطات.

٦١ - لا توجد لدى البعثة أجهزة اتصال Walkie talkie للتواصل بين أعضاء الفريق الواحد، وقد قامت السفارة الصينية بتقديم عشرة أجهزة هدية للبعثة، وتم استخدامها في ثلاثة قطاعات فقط.

٦٢ - خدمة الإنترنت في بعض المناطق غير متوفرة، وفي بعض آخر، بما فيها العاصمة، غير منتظمة.

٦٣ - لا توجد كاميرات التقاط محمولة على السيارات مما يسهل مهمة المراقب في الأماكن الخطرة.

## د - وسائل الحركة

٦٤ - إجمالي السيارات التي تستخدمها البعثة (٣٨) سيارة (٢٣) مصفحة و ١٥ غير مصفحة)، منها (٢٨) سيارة (٤×٤) و ١٠ سيارات صالون، علما بأن مهمة البعثة تتطلب

أن تكون كافة السيارات المستخدمة (٤×٤) مصفحة نظراً لطبيعة المهمة، والعدد المتوافر حالياً لا يفي بحاجة البعثة وخاصة للتنقل داخل المناطق الساخنة.

٦٥ - قامت البعثة في بداية انتشارها بتأجير عدد من السيارات من السوق المحلي لاستخدامها في أعمال المراقبة، ولكن نظراً لما واجهته المجموعات الميدانية من بعض أعمال الشغب، فقد سحبت الشركات المؤجرة السيارات خوفاً على سلامتها وسلامة سائقيها.

٦٦ - واجهت البعثة مشكلة في توفير سائقيين بسبب رفض الجهات المعارضة دخول السائقيين المحليين إلى مناطقهم باعتبارهم تابعين لجهات أمنية، مما اضطر المراقبون لقيادة السيارات بأنفسهم.

٦٧ - طالب بعض المراقبين باستخدام السيارات التي قامت دولهم بإرسالها، الأمر الذي رفضه رئيس البعثة، وقام بتوزيع السيارات طبقاً لحاجة كل قطاع.

(مرفق ٤: كشف بأعداد السيارات، وأنواعها، وأماكن توزيعها، وإسم الدولة التي أرسلتها)

#### هـ - الإعلام

٦٨ - تعرضت البعثة لحملة إعلامية شرسة منذ بداية عملها وحتى الآن، وقامت بعض وسائل الإعلام بنشر تصريحات لا أساس لها ونسبتها إلى رئيس البعثة، كما قامت بتضخيم الحداث بصورة مبالغ فيها، أدت إلى تشويه الحقيقة.

٦٩ - إن هذا النوع من الإعلام المفبرك ساهم في زيادة الاحتقان بين أفراد الشعب السوري، وأساء إلى عمل المراقبين، واستغل نغماً قليلاً منهم لتشويه سمعة البعثة ورئيسها ومحاولة إفشال المهمة.

#### ثامناً - الاحتياجات الأساسية للبعثة في حالة التجديد

- عدد (١٠٠) مراقب إضافي من العناصر الشابة ويفضل العسكريون منهم.
- ٣٠ سيارة مصفحة.
- سترات واقية خفيفة.
- أجهزة تصوير محمولة على السيارات.
- أجهزة اتصال حديثة.
- مناظير ميدان ليلية ونهارية.

## تاسعاً - التقييم

٧٠ - إن الهدف من البروتوكول هو حماية المواطنين السوريين من خلال التزام الحكومة السورية بوقف أعمال العنف وإطلاق سراح المعتقلين وإزالة كافة المظاهر المسلحة من المدن والأحياء السكنية، وذلك كمرحلة لا بد من أن تفضي إلى حوار بين الأطراف السورية، والبدء في عملية سياسية موازية، وإلا طال أمد هذه البعثة بدون تحقيق النتائج المرجوة على الأرض.

٧١ - ثبت للبعثة وجود عنصر مسلح غير مخاطب بالبروتوكول، وهو لا شك تطور ظهر على الأرض نتيجة الاستخدام المفرط للقوة من جانب القوات الحكومية قبل انتشار البعثة عند التصدي للاحتجاجات التي طالبت بسقوط النظام. ويعتدي هذا العنصر في بعض القطاعات على القوى الأمنية السورية وعلى المواطنين كرد فعل يواجهه أيضاً برد فعل حكومي عنيف، يدفع ثمنه المواطنون الأبرياء ويؤدي في النهاية إلى سقوط عدد من القتلى والجرحى.

٧٢ - لاحظت البعثة منذ انتشارها داخل سوريا أن المعارضة رحبت بها وبأعضائها، وكان هناك اطمئنان من جانب المواطنين لتواجد البعثة، فتقدموا بمطالبهم رغم تخوف المعارضة في السابق من أن تتعامل بصورة مكشوفة نظراً لما أصابها من خوف من الاعتقال الذي طالها قبل وصول البعثة إلى سوريا، وذلك باستثناء الفترة التي أعقبت صدور بيان اللجنة الوزارية الأخير، وما شهدته من أحداث خفت حدتها تدريجياً.

٧٣ - كما لاحظت أن هناك تجاوزاً من الجانب الحكومي لإنجاح مهمتها وتذليل كافة العقبات التي قد تواجهها، وقامت بتسهيل إجراء اللقاءات والمقابلات مع أية جهة كانت، ولم يفرض أية قيود على تحركات البعثة ولقاءاتها مع المواطنين السوريين، سواء المعارضين أو المؤيدين.

٧٤ - استشعرت البعثة في بعض المدن حالة من الاحتقان الشديد والظلم والقهر الذي يعاني منه المواطنون السوريون، ولكن هناك اقتناع لديهم بضرورة حل الأزمة السورية بصورة سلمية وفي الإطار العربي دون تدويل حتى يتمكنوا من العيش في سلام وأمان، وتحقق عملية الإصلاحات والتغيير المنشود. وقد أبلغت البعثة من المعارضة وبالأخص في درعا وحمص وحماة وإدلب أن جزءاً من المعارضة لجأ إلى السلاح نتيجة لمعاناة الشعب السوري من قهر واستبداد نظام الحكم والفساد الذي طال كافة قطاعات المجتمع بالإضافة إلى ممارسات التعذيب من قبل الجهات الأمنية وانتهاكات حقوق الإنسان.

٧٥ - هناك أحداث بدأت تظهر وتمثل تطوراً قد يؤدي إلى مزيد من الفجوة والمرارة بين الأطراف. وتترتب عليها نتائج خطيرة، وخسائر في الأرواح والممتلكات، وهي التفجيرات التي طالت بعض المباني/قطارات الوقود/عربات المازوت/قوات الشرطة/الإعلام/خطوط الأنابيب، وهي أعمال بعضها تبناه تنظيم الجيش الحر والآخر من جهات مسلحة تابعة للمعارضة.

٧٦ - التزمت البعثة التزاماً دقيقاً بتنفيذ مهمتها وفقاً لما جاء في البروتوكول، من خلال المعيشة اليومية للواقع على الأرض، بحيادية واستقلالية تامة، بما يضمن الشفافية والأمانة في رصد الواقع رغم الصعوبات التي واجهتها وتصرفات بعض الأفراد غير المنضبطة.

٧٧ - المدة الزمنية لعمل البعثة، والمحددة وفقاً للبروتوكول بشهر واحد لا تكفي للتحضيرات الإدارية، ناهيك عن عمل البعثة التي أكملت ٢٣ يوم عمل فعلي حتى تاريخه. فهي بالتأكيد فترة غير كافية نظراً لتعدد البنود الواجب التحقق منها، ولضرورة التواجد على الأرض لفترة زمنية أطول للتعايش مع المواطنين ولرصد كل ما يدور من أحداث، مع العلم أن هناك تجارب سابقة مماثلة، استغرقت شهوراً وفي بعض الأحيان سنوات عديدة.

٧٨ - أصبحت مصداقية البعثة مثار شك لدى المشاهد والمستمع العربي والأجنبي الذي يشاهد بعض وسائل الإعلام والتي تعتمد على استخدام التقنيات الإعلامية لتغيير الحقائق، وهي مسألة يصعب التخلص منها إلا بتوفير الدعم السياسي والإعلامي للبعثة ومهمتها حتى إذا ما ظهرت بعض السلبات أثناء نشاطها، فهذا أمر طبيعي يحدث لمثل هذه البعثات والأنشطة.

٧٩ - جاءت البعثة إلى سوريا بعد العقوبات التي فرضت على سوريا لتنفيذ ما تم الاتفاق عليه في البروتوكول، ورغم ذلك وجدت ترحيباً من الطرفين المعارض والمؤيد، وكذا الحكومة. غير أن التساؤل يدور حول كيفية استكمال البعثة مهمتها. وهنا يلزم التنويه بأن مهمة البعثة كما حددها البروتوكول طرأ عليها تغيير نتيجة تطور الأحداث على الأرض وردود الأفعال التي صاحبها العنف في بعض الأحيان من جانب أطراف لم يخاطبها البروتوكول، وكلها أمور تفرض إحداث تطور وتغيير في مهمة البعثة. ولا شك في أن نقطة البدء في هذا الإطار هي ضرورة التزام جميع الأطراف بوقف جميع أعمال العنف حتى تتمكن البعثة من استكمال مهمتها في ظل مناخ يساعدها على تمهيد الأرضية للعملية السياسية في نهاية المطاف.

٨٠ - إذا ما كان هناك اتفاق على تحديد فترة عمل البعثة، فإنه يلزم توفير المعدات ووسائل الاتصال والتنقل وكل الأدوات التي تمكنها من استكمال مهمتها على الأرض.

٨١ - ومن جانب آخر، فإن أي إنهاء لعمل البعثة بعد هذه الفترة القصيرة من بدء عملها سوف يقضي على النتائج الإيجابية - حتى وإن كانت غير مكتملة - التي تحققت حتى الآن،

وسينتهي الأمر ربما إلى فوضى على الأرض طالما أن جميع أطراف الأزمة غير جاهزين ولا مؤهلين حتى الآن للعملية السياسية المتعلقة بمعالجة الأزمة السورية.

٨٢ - النوايا تجاه البعثة منذ تكوينها غير صادقة، وبتعبير أشمل غير جادة، فقد واجهت وقبل الشروع في مهمتها، بل وقبل وصول مراقبيها، حملة شرسة طالت الجامعة العربية ورئيس البعثة، وازدادت حدتها بعد الانتشار، ولا تزال تعاني من ضعف الدعم السياسي والإعلامي اللازم لإنجاز المهمة. وإذا ما قدر لنا أن نستمر، فلن نتحقق أهداف البروتوكول إلا بتوفير هذا الدعم، والوقوف وراء البعثة من أجل إنجاح الحل العربي.

## عاشرا - التوصيات

٨٣ - في ضوء ما سبق وما تحقق من نتائج في البنود التي نص عليها البروتوكول والتي تعهدت الحكومة السورية بتنفيذها، أرى ما يلي:

- ضرورة تدعيم البعثة بالجوانب الإدارية واللوجستية التي تمكنها من القيام بواجباتها، وكذا توفير الدعم الإعلامي والسياسي لخلق مناخ موافق يساهم في إنجاز المهمة على الوجه المطلوب.
- التأكيد على ضرورة التعجيل بالعملية السياسية وانطلاق الحوار الوطني بالتوازي مع مهمة البعثة من أجل توفير مناخ من الثقة يساهم في إنجاز مهمة البعثة، ويجول دون إطالة أمد بقائها في سوريا دون جدوى.

رئيس البعثة

(توقيع) الفريق أول الركن محمد أحمد مصطفى الدابي

المرفقات:

- مرفق ١: كشف تفصيلي يوضح عدد المراقبين وجنسياتهم وأماكن توزيعهم.
- مرفق ٢: كشف بوسائل الإعلام التي تم رصدها ووسائل الإعلام التي دخلت سوريا حسب الإفادات الرسمية.
- مرفق ٣: كشف بأسماء المراقبين المعتذرين عن الاستمرار في بعثة مراقبي جامعة الدول العربية.
- مرفق ٤: كشف بأعداد السيارات وأنواعها وأماكن توزيعها واسم الدولة التي أرسلتها.

## مرفق ١

## قائمة بأسماء بعثة مراقبي جامعة الدول العربية

م	الاسم	الجنسية	الفريق الميداني	ملاحظات
١	السيد عبد العزيز سبع	الجزائر	طرطوس وبناباس (رئيس)	
٢	السيد زرداني مزيان	الجزائر	طرطوس وبناباس	
٣	العقيد جواد كاظم جعفر حاسم	العراق	طرطوس وبناباس	
٤	العقيد اسماعيل حسين عويش محسن الزبيدي	العراق	طرطوس وبناباس	
٥	السيد ساعد بلعابد	الجزائر	طرطوس وبناباس	
٦	السيد ماجد سلطان محمد بن سليمان	الإمارات	القامشلي والحسكة (رئيس)	
٧	السيد فتحي بالحاج	تونس	القامشلي والحسكة (نائب)	اللجنة العربية لحقوق الإنسان - باريس
٨	السيد أحمد مناع	تونس	القامشلي والحسكة	اللجنة العربية لحقوق الإنسان - باريس
٩	السيد خالد ناصر محمد السعودي	الإمارات	القامشلي والحسكة	
١٠	السيد علي رجاء علي السهلي	السعودية	القامشلي والحسكة	
١١	السيد محمد أحمد علي المعشي	السعودية	القامشلي والحسكة	
١٢	السيد عبد الرحمن حمود القاضب	السعودية	القامشلي والحسكة	
١٣	العميد عباس وناس عبود	العراق	القامشلي والحسكة	
١٤	العقيد عبد الحسن حاسم هلال حاسم العامري	العراق	القامشلي والحسكة	
١٥	العميد صباح كاظم غانم عامر الساعدي	العراق	القامشلي والحسكة	
١٦	العميد الركن أنور الفرعان	الأردن	سويداء (رئيس)	
١٧	العميد الركن خضر فالخ حطاب محمد السوداني	العراق	سويداء	
١٨	العقيد الركن محمود الموللي	الأردن	سويداء	
١٩	الرائد فوزي السحيمات	الأردن	سويداء	
٢٠	السيد عادل إبراهيم حسن	السودان	سويداء	
٢١	السيد عباس حسن عيدان عبد الحفاجي	العراق	سويداء	
٢٢	السيد خالد علي البوسميط	البحرين	تدمر والسبخنة (رئيس)	
٢٣	السيد عبد العزيز البورشيد	البحرين	تدمر والسبخنة	
٢٤	السفير رشيد لوناس	الجزائر	تدمر والسبخنة	
٢٥	السيد أشيكا بشير	الجزائر	تدمر والسبخنة	
٢٦	السيد سعيد سيف الشامسي	الإمارات	تدمر والسبخنة	
٢٧	السيد علي راشد علي الحوسني	الإمارات	تدمر والسبخنة	
٢٨	السيد أحمد فرحان ثابت	العراق	حلب	
٢٩	السيد مازن فاخر عليوي	العراق	حلب	

ملاحظات	الفريق الميداني	الجنسية	الاسم	م
	حلب	المغرب	السيد مصطفى الموحد مصطفى	٣٠
	حلب	الأردن	العقيد صادق العوران	٣١
	حلب	المغرب	السيد العربي مخارق	٣٢
	حلب	المغرب	السيد الحسن زهيد	٣٣
	إدلب (رئيس)	تونس	السيد عبد اللطيف الجبالي	٣٤
اللجنة العربية لحقوق الإنسان - باريس	إدلب	مصر	السيد مصطفى الحسن طه	٣٥
	إدلب	موريتانيا	السيد البخاري ولد أحمدو	٣٦
	إدلب	السودان	السيدة نون جعفر يونس	٣٧
	إدلب	السودان	السيد أبو القاسم عثمان سيد	٣٨
	إدلب	السودان	السيد عمار أحمد عباس	٣٩
	درعا (رئيس)	الجزائر	السيد محمد يرقى	٤٠
	درعا	موريتانيا	السيد محمد محمود ولد بوبكر	٤١
	درعا	الجزائر	السيد بوالثوت عاشور	٤٢
المنظمة العربية لحقوق الإنسان	درعا	السودان	السيد رفعت ميرغني عباس	٤٣
	درعا	العراق	السيد هاشم حسن علي	٤٤
	درعا	السودان	السيد الشريف عوض رحمة	٤٥
	درعا	موريتانيا	السيد محمد تقي الله ولد النعمة	٤٦
	دير الزور والبوكمال (رئيس)	الكويت	العقيد ركن السيد أحمد سالم الخرافي	٤٧
	دير الزور والبوكمال	البحرين	السيد عيسى سلطان السليطي	٤٨
	دير الزور والبوكمال	البحرين	السيد حسين سلمان مطر	٤٩
	دير الزور والبوكمال	العراق	العقيد خضر جبار كيان خليفة الكعبي	٥٠
	دير الزور والبوكمال	العراق	العميد منيب جعفر صالح كاصد المالكي	٥١
	دير الزور والبوكمال	العراق	العميد نضال مظهر محمد عبد الله الركابي	٥٢
	دير الزور والبوكمال	الكويت	المقدم ركن سالم محمد الهاجري	٥٣
	دير الزور والبوكمال	الكويت	المقدم خالد ناصر الردهان	٥٤
	دير الزور والبوكمال	العراق	العميد الركن كاظم جواد ياسر عبد الرضا العادلي	٥٥
	دمشق (رئيس)	السودان	السيد جعفر كبيدة	٥٦
	دمشق	الجزائر	السيد جريبي محرز	٥٧
	دمشق	الجزائر	السيد ميكاتي علي	٥٨
	دمشق	السودان	السيد إبراهيم فضل المولى	٥٩
	دمشق	المغرب	السيد محمد خليل	٦٠
	دمشق	الإمارات	السيد محمد عبد الجليل عبد الله الأنصاري	٦١

ملاحظات	الفريق الميداني	الجنسية	الاسم	م
	دمشق	الجزائر	السيد لحسن قهامي	٦٢
	حمص (أ) (رئيس)	السودان	السيد عبد الله الطاهر	٦٣
	حمص (أ)	العراق	السيد صلاح عبد الكريم سعيد عبد الله	٦٤
	حمص (أ)	السودان	السيد الذاكي كوكو خالد الجاك	٦٥
	حمص (أ)	السودان	السيد الجليلي البشير	٦٦
	حمص (أ)	السودان	السيد الصادق الفاضل	٦٧
	حمص (أ)	العراق	العميد إحسان علي بسويوي علي العنوز	٦٨
	حمص (أ)	السعودية	السيد عيد عبد الله عياد العتيبي	٦٩
	حمص (أ)	الأردن	الرائد أسعد أبو عطا	٧٠
	حمص (ب) (رئيس)	العراق	السيد عمار سليمان جابر عباس	٧١
	حمص (ب)	العراق	السيد زيد محمد عبد اللطيف محمد علي	٧٢
	حمص (ب)	موريتانيا	السيد صالح ولد سيد محمود	٧٣
	حمص (ب)	العراق	السيد محمد حسن سعيد محمد	٧٤
المنظمة العربية لحقوق الإنسان	حمص (ب)	موريتانيا	السيد محمد البشير ولد سيدي حمادي	٧٥
المنظمة العربية لحقوق الإنسان	حمص (ب)	مصر	السيد إسلام محمد أبو العينين سلطان	٧٦
اللجنة العربية لحقوق الإنسان - باريس	حمص (ب)	المغرب	السيد مصطفى صوليج	٧٧
	حمص (ب)	السودان	السيد محمد حسين إدريس	٧٨
	حمص (ب)	الأردن	الرائد محمد سليمان عطا السليم	٧٩
	حمص (ب)	السعودية	السيد صالح أحمد محمد الغامدي	٨٠
	حمص (ب)	العراق	العميد سليمان حسن كريم المياحي	٨١
	اللاذقية (رئيس)	العراق	اللواء الركن علي حسن حسين آل حبيب	٨٢
	اللاذقية (نائب)	السودان	العقيد أكرم حسين طاهر	٨٣
	اللاذقية	العراق	اللواء حسن علي مالي ولي العبيدي	٨٤
	اللاذقية	العراق	اللواء محمد سعيد منجي عطية زيني	٨٥
	اللاذقية	مصر	السيد سعيد مرسي	٨٦
	اللاذقية	الإمارات	السيد علي محمد عبد الله الشحي	٨٧
	اللاذقية	الإمارات	السيد خالد محمد علي الشحي	٨٨
	اللاذقية	الإمارات	السيد محمد خليفة علي الكتيبي	٨٩
	اللاذقية	المغرب	السيد عبد القادر أزريع بن أحمد	٩٠
	اللاذقية	المغرب	السيد الكریماني مولاي محمد	٩١
	الرقعة والثورة (رئيس)	العراق	اللواء الركن صادق جعفر هوصان الوائلي	٩٢
	الرقعة والثورة	الإمارات	السيد مبارك سعيد مسفر الخليلي	٩٣

م	الاسم	الجنسية	الفريق الميداني	ملاحظات
٩٤	اللواء ستار جبار زامل الساعدي	العراق	الرقعة والثورة	
٩٥	السيد محمد سعيد الكتيبي	الإمارات	الرقعة والثورة	
٩٦	المقدم ركن محمد ناصر الحسينان	الكويت	الرقعة والثورة	
٩٧	الرائد دكتور حقوقي يوسف يعقوب الكندري	الكويت	الرقعة والثورة	
٩٨	السيد خضر حسين صالح	العراق	الرقعة والثورة	
٩٩	العميد صفاء حسين إبراهيم راضي الأعرجي	العراق	الرقعة والثورة	
١٠٠	السيد هادي راشد خالد	قطر	ريف دمشق (رئيس)	
١٠١	السيد محمد حمد جار الله	قطر	ريف دمشق	
١٠٢	السيد محمد ناجع عوض	قطر	ريف دمشق	
١٠٣	السيد حسن علي راشد	قطر	ريف دمشق	
١٠٤	السيد محمد سيف محمد	قطر	ريف دمشق	
١٠٥	السيد حمد توم محمد	قطر	ريف دمشق	
١٠٦	السيد سعيد أحمد بطي الفلاسي	الإمارات	ريف دمشق	
١٠٧	السيد علي سلطان علي الصريدي	الإمارات	ريف دمشق	
١٠٨	الرائد محمد عبيد العتري	الكويت	ريف دمشق	
١٠٩	السيد نواف مبارك سيف	قطر	ريف دمشق	
١١٠	السيد ضيف الله حسن عبد الله	قطر	ريف دمشق	
١١١	السيد عبد الله سلطان عبد الله	قطر	ريف دمشق	
١١٢	السيد محمد عبد المنعم شاذلي الشاذلي	مصر	حماه (رئيس)	
١١٣	السيد غانم محيي الحربي	السعودية	حماه	
١١٤	السيد محمد عبد العزيز مناع الدوسري	السعودية	حماه	
١١٥	السيد أحمد النعيمي	البحرين	حماه	
١١٦	السيد سامي جليل سليم	العراق	حماه	
١١٧	السيد علي عودة	العراق	حماه	
١١٨	السيد فواز مخلد مسفر المطبري	السعودية	حماه	
١١٩	السيد جاسم محمد حبيب عيسى	العراق	حماه	
١٢٠	السيد عبد الرحيم شلبي	مصر	فريق استشاري	
١٢١	سعادة العين نزيه عمارين	الأردن	فريق استشاري	
١٢٢	العميد محمد أحمد ظاظا	الأردن	منسق عمليات	
١٢٣	السيد عبد الله سعيد عبود الأسري	السعودية	ضابط عمليات	
١٢٤	العميد رزاق عبد علي محمد الطائي	العراق	لجنة المعتقلين	
١٢٥	الدكتور خلفان سلطان حمد الكندي	الإمارات	لجنة المعتقلين	

ملاحظات	الفريق الميداني	الجنسية	الاسم	م
	لجنة المعتقلين	البحرين	السيد مازن ابراهيم النميمي	١٢٦
	لجنة المعتقلين	السودان	السيد أحمد عبد اللطيف	١٢٧
	إعلام	الأردن	السيد طارق المومني	١٢٨
	إعلام	السودان	السيد الشاذلي حامد	١٢٩
	مستشارين	المغرب	السيد عبد الرحمن بن عمر	١٣٠
	مستشار إعلامي	المغرب	السيد طالع السعود عبد الله الأطلسي	١٣١
	حركة الآليات	العراق	العقيد عبد الإله محمد حسون حيدر الخفاجي	١٣٢
	الدعم الإداري	قطر	السيد حمد راشد جابر	١٣٣
	الدعم الإداري	قطر	السيد صالح فرج محمد	١٣٤
	الإسناد الطبي	الإمارات	السيد خالد سالم صالح الساعدي	١٣٥
	رئيس غرفة العمليات	السودان	السيد عفيفي عبد اللطيف محمد	١٣٦
	ضابط عمليات	السعودية	السيد خالد بن ربيعان	١٣٧
	ضابط عمليات	الإمارات	السيد عادل أحمد سلطان	١٣٨
	ضابط عمليات	المغرب	السيد فريجة بوشعيب	١٣٩
	ضابط اتصال	قطر	السيد فهد محمد علي	١٤٠
	ريف دمشق	قطر	السيد علي محمد علي	١٤١
جامعة الدول العربية	مكتب الفريق	اليمن	السيدة إلهام الشحني	١٤٢
	مكتب الفريق	موريتانيا	السيد سيدي عثمان ولد الشيخ	١٤٣
	مكتب الفريق	السعودية	السيد مصلح صالح مصلح العتيبي	١٤٤

## مدى الالتزام بتطبيق البند الخامس فيما يخص وسائل الإعلام

وفي المجال الإعلامي، نص البروتوكول على وجوب أن تتحقق البعثة من منح الحكومة السورية رخص الاعتماد لوسائل الإعلام العربية والدولية والتحقق من فتح المجال أمامها للتنقل بحرية في جميع أنحاء سوريا وعدم التعرض لها.

وتابعت البعثة بفرقها المختلفة هذا الأمر، إذ رصدت وجود بعض وسائل الإعلام في مناطق مختلفة، وتقوم بواجبها المهني، ورصدت بعض الشكاوي من الممثلين لهذه الوسائل تشير إلى أن الحكومة السورية تمنحهم مدة أربعة أيام للعمل داخل الأراضي السورية، وهي غير كافية من وجهة نظرهم، وفي ضوء الشكاوي التي وردت، وبعد تدخل رئيس البعثة لدى الجانب السوري وافقت الحكومة على زيادة المدة إلى عشرة أيام من ضمنها الأيام الأربعة الأولى، وأصبحت تلك الوسائل تمارس عملها بحرية مع فرق البعثة.

وخلال وجود البعثة لم تبلغ أو تشهد غير حالة قتل واحدة للصحفي الفرنسي جيل حاكيه مراسل قناة فرنسا الثانية أثناء تجواله في مدينة حمص، وهو ما أنحى كل طرف على الآخر بالمسؤولية عن مقتله، وصدرت بيانات إدانة لذلك، وشكلت الحكومة لجنة تحقيق في حادث مقتله الذي أصيب فيه صحفي من الجنسية البلجيكية.

وفي مسألة السماح والمنع لوسائل الإعلام بالدخول أشار الرئيس السوري بشار الأسد في خطابه بتاريخ ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ إلى وجود انتقائية في السماح للوسائل الإعلامية بالعمل في سوريا، غير أنه لم يحدد ماهية المعايير التي تعتمد لذلك، لكن أطرافاً حكومية أشارت إلى أن المنع والمنح يستند إلى مسألة الموقف من سوريا وما يجري بها، وأن المنع كان لقناتين فقط هما الجزيرة والعربية اللتين ترى الحكومة السورية أنهما تستهدفان سوريا ونظامها.

وفي المناطق التي يصعب الدخول إليها من قبل وسائل الإعلام، فإن الأحداث هناك تنقل عبر وسائل ليست ذات تقنية عالية لا تتناسب والطبيعة التلفزيونية، مثل أجهزة الخليوي أو كاميرات بسيطة تظهر رداءة لصورة الأحداث على شاشات الفضائيات التي ترسل إليها.

وبحسب آخر المعلومات فقد تم رصد ٤٤ وسيلة إعلام إلى جانب عدد من الصحفيين بشكل إنفرادي بحسب فرق البعثة، فيما تؤكد الحكومة السورية وعلى لسان وزير إعلامها د. عدنان محمود أنها منحت موافقات إلى ١٤٧ وسيلة إعلامية عربية وأجنبية مختلفة منذ بداية كانون الأول/ديسمبر الماضي ٢٠١١ وحتى الخامس عشر من كانون الثاني/يناير

الجاري دخل منها إلى البلاد ١١٢ وسيلة إلى جانب ٩٠ وسيلة إعلامية معتمدة أصلاً في سوريا وتعمل عبر مراسليها بشكل دائم.

وتاليا وسائل الإعلام التي رصدت داخل سوريا لتغطية الأحداث:

## أولا - الرصد عبر فريق المراقبين

م	الاسم	تاريخ رصدها	مكان رصدها
١	الوفد الجزائري	٣١ كانون الأول/يناير ٢٠١١	درعا/دمشق
٢	قناة دبي	٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
٣	قناة BBC/عربي	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	ريف دمشق
٤	التلفزيون الألماني	٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
٥	التلفزيون الإيراني	٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
٦	التلفزيون الألماني	٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
٧	الوفد الإعلامي الصيني (١٤ مؤسسة إعلامية)	٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
٨	التلفزيون الروسي RT	٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
٩	TSR	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
١٠	CNN	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
١١	RTL	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
١٢	وكالة الأسوشيتد برس	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
١٣	القناة الفرنسية الثانية	٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	حمص
١٤	صحفي إيطالي	٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	حمص
١٥	صحفي لبناني	٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	حمص
١٦	التلفزيون الياباني	١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	درعا
١٧	الكوثر الإيرانية	١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
١٨	العراقية	١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
١٩	وفد إعلامي كندي	١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
٢٠	CBS الأمريكية	١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
٢١	راديو صوت أمريكا	١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
٢٢	فايننشال تايمز	١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	دمشق
٢٣	صحفي وكاتب بلجيكي	١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	اللاذقية
٢٤	وفد إعلامي إندونيسي	١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	حلب

## ثانيا - وسائل الإعلام العربية والأجنبية التي دخلت سوريا منذ توقيع البروتوكول في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وحتى ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ حسب الإفادة الرسمية:

م	الاسم	تاريخ الدخول	ملاحظات
١	الوفد الإعلامي الصيني المؤلف من ١٤ إعلاميا من مختلف وسائل الإعلام الصينية	١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	تم رصد من قبل فرق المراقبين
٢	التلفزيون الياباني TBS الصحفي الياباني جوتا فوروكاوا	١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	تم رصد من قبل فرق المراقبين
٣	وكالة أنباء شينخوا الصينية	٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	
٤	وكالة الأنباء الفرنسية AFP	٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	
٥	صحيفة Yomiuri اليابانية الصحفي الياباني Tao Shigeki	٢٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	تم رصد من قبل فريق المراقبين
٦	الكاتب والصحفي البلجيكي بيير بيسين	٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	تم رصد من قبل فرق المراقبين
٧	قناة الجديد فراس حاطوم وسعد الدين رفاعي وعلي شعبان	٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	
٨	المؤسسة الوطنية للتلفزيون الجزائري	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	تم رصد من قبل فرق المراقبين ضمن الوفد الجزائري
٩	المؤسسة الوطنية للإذاعة الجزائرية	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	ضمن الوفد الجزائري
١٠	وكالة الأنباء الجزائرية	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	ضمن الوفد الجزائري
١١	صحيفة Mainichi اليابانية الصحفي Hiroaki Wada	١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	
١٢	مؤسسة الإرسال اليابانية TBS	٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	تم رصد من قبل فرق المراقبين
١٣	التلفزيون الرسمي الإيطالي	٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	
١٤	الصحفي الفرنسي هيرف ديغال	٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	
١٥	شبكة BBC News العربي	٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	تم رصد من قبل فرق المراقبين
١٦	صحيفة أساهي شيمبون اليابانية	٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	تم رصد من قبل فرق المراقبين
١٧	تلفزيون RTL الألماني الصحفية النمساوية انتونيا رادوس	٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	تم رصد من قبل فرق المراقبين
١٨	هيئة الإذاعة والتلفزيون النمساوية ORF المراسل فريتس اورتير	٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	

ملاحظات	تاريخ الدخول	الاسم	م
تم رصد من قبل فرق المراقبين	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة أوفتن بوستن النرويجية: الصحفي النرويجي Orgen Lohne	١٩
تم رصد من قبل فرق المراقبين (وفد إعلامي تركي)	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة ميلي غازيتا التركية	٢٠
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	قناة TV5 التلفزيونية التركية	٢١
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة ملليات التركية	٢٢
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	وكالة إحصاء التركية للأبناء	٢٣
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة الوطن التركية	٢٤
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة أكشم التركية	٢٥
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة وقت التركية	٢٦
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة بيني شفق التركية	٢٧
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	تودي زمان الإنكليزية التركية	٢٨
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	قناة KON التلفزيونية التركية	٢٩
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة حريات التركية	٣٠
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة ستار التركية	٣١
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	موقع خبر تورك التركية	٣٢
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	قناة STV التلفزيونية التركية	٣٣
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة بيني آسيا التركية	٣٤
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة بوغون التركية	٣٥
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة سوزجو التركية	٣٦
ضمن الوفد	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة جمهوريات التركية	٣٧
تم رصد من قبل فرق المراقبين	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة الغارديان البريطانية: الصحفي البريطاني إيان بلاك	٣٨
تم رصد من قبل فرق المراقبين	٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	تلفزيون NHK الياباني الحكومي الصحفي الياباني Yujiru Fuori	٣٩
	٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	الوفد الإعلامي الروسي الصحفي دميتري	٤٠
تم رصد من قبل فرق المراقبين	٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	التلفزيون الفرنسي FR2	٤١
	٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة Heb Do السويسرية	٤٢
تم رصد من قبل فرق المراقبين	٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	قناة الجديد اللبنانية المراسل فراس حاطوم	٤٣
تم رصد من قبل فرق المراقبين	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	محطة CNN: الصحفي البريطاني Dominic Robertson	٤٤
	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	التلفزيون الإسباني الرسمي: الصحفي أوسكار فيرنارد غوميت	٤٥

ملاحظات	تاريخ الدخول	الاسم	م
	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	Elizabeth Cocker	٤٦
	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	Boris Dolgov	٤٧
	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	Marcin Domagala	٤٨
	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	Kornel Sawinski	٤٩
	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	راديو VRT البلجيكي	٥٠
	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة الجمهورية المصرية الصحفي سيد حسين عبد العال	٥١
تم رصد من قبل فرق المراقبين	٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة Sole 24 الإيطالية الصحفي Alberto Negri	٥٢
تم رصد من قبل فرق المراقبين	٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	المركز الإيطالي العربي الصحفي اللبناني طلال خريس	٥٣
	١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	مجلة la Vie الفرنسية	٥٤
	١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة بيلد تسايونج الألمانية الصحفي Julian Reichelt	٥٥
تم رصدها من قبل فرق المراقبين	١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	وكالة الأنباء الإسبانية الرسمية EVE: الصحفي خافيير رودريغيث	٥٦
تم رصد من قبل فرق المراقبين	١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١	راديو وتلفزيون CBC الكندي الصحفية الكندية Susan Ormiston	٥٧
	١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	تلفزيون VRT البلجيكي: الصحفي Du di Vranckx	٥٨
	١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	محطة CBS News الأمريكية الصحفية البريطانية Elizabeth Palmer	٥٩
	١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	الصحفي الإيراني Mostafa Afzalzadeh	٦٠
	١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	هيئة الإذاعة البريطانية قسم الأخبار الدولية الصحفي Timothy Whewell	٦١
تم رصد من قبل فرق المراقبين	١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	التلفزيون التشيكي: يان مولاتشيك، مارتين بوين	٦٢
تم رصد من قبل فرق المراقبين	١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة أساهي شيمبون اليابانية رئيس تحرير الصحيفة	٦٣
تم رصد من قبل فرق المراقبين	١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	قناة Sky News الصحفي البريطاني Jeremy Thompson	٦٤
تم رصد من قبل فرق المراقبين	١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	راديو وتلفزيون صوت أمريكي: الصحفية الأمريكية إليزابيث آروت	٦٥
تم رصد من قبل فرق المراقبين	١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة الفاييننشال تايمز الصحفية البريطانية Abigail Fielding Smith	٦٦
تم رصد من قبل فرق المراقبين	١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	صحيفة لوس أنجلوس تايمز الصحفية Alexandra Zavis	٦٧

قائمة بأسماء وسائل الإعلام العربية والأجنبية التي دخلت سورية منذ بداية شهر كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١

- ١ - قناة ABC News الأمريكية الصحفية باربارا جيل ولترز، بتاريخ ٢٠١١/١٢/٣
- ٢ - وفد وسائل إعلامية فرنسية مختلفة منهم الصحفي الفرنسي Richard Labeviere يعمل في المعهد الفرنسي للأبحاث و Eric Denec بروفيسور في المعهد الفرنسي للأبحاث وسعيدة بن حبيس بتاريخ ٢٠١١/١٢/٣
- ٣ - الإعلامية المصرية سناء السعيد بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ٤ - صحيفة الأنباء الدولية المصرية عبده مغربي رئيس التحرير بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ٥ - صحيفة الجمهورية محمد الفوال نائب رئيس التحرير بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ٦ - الإعلامي إلهام المليحي محلل وكاتب صحفي بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ٧ - صحيفة الأهرام محمد محمود السيد بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ٨ - مجلة حريتي نورا خلف نائب رئيسة التحرير بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ٩ - أخبار اليوم المصرية محمد سعيد جلال نائب رئيس التحرير بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ١٠ - الأهرام محسن عبد العزيز بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ١١ - الأهرام العربي أسامة الدليل رئيس القسم الدولي في الصحيفة بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ١٢ - الأهرام - أيمن السبسي بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ١٣ - روز اليوسف ياسر مشالي نائب رئيس التحرير بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ١٤ - صحيفة اليوم السابع رامي المليحي بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ١٥ - صحيفة الرأي الكويتية شادية أحمد الحصري بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠
- ١٦ - صحيفة اكسترا بلوس السلوفاكية لينكا أوردناشوفا رئيسة التحرير بتاريخ ٢٠١١/١٢/١١
- ١٧ - روبرت كوليسيك محرر في الصحافة الرسمية Tasar بتاريخ ٢٠١١/١٢/١١
- ١٨ - بيتير دوركوفيش صحفي مختص بمنطقة الشرق الأوسط بتاريخ ٢٠١١/١٢/١١

- ١٩ - التلفزيون السلوفاكي فيليب فوسفيش محرر بتاريخ ٢٠١١/١٢/١١
- ٢٠ - تلفزيون JOV السلوفاكي مارتين كويالا بتاريخ ٢٠١١/١٢/١١
- ٢١ - جوزيف دوريسا رئيس تحرير مجلة أسبوعية بتاريخ ٢٠١١/١٢/١١
- ٢٢ - أندريه أمكوف صحفية تنشر في الصحافة الرسمية بتاريخ ٢٠١١/١٢/١١
- ٢٣ - الإذاعة والتلفزيون الألماني الخاص بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٢
- ٢٤ - شبكة فوجي اليابانية الصحفي الياباني Makoto Sasaki بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٣
- ٢٥ - تلفزيون ARD الألماني Helko Vlehl و Friedre Meissner و Joerg Armbruster بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٥
- ٢٦ - تلفزيون ZDF الألماني الصحفي Dietmar Ossanberg بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٥
- ٢٧ - وكالة الأنباء اليابانية كيودو الصحفي Takeshi Tsuchiya بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٥
- ٢٨ - تلفزيون الرأي الإيطالي الصحفي Giuseppe Bonavolonta بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٦
- ٢٩ - قناة روسيا اليوم الناطقة باللغة الإنكليزية الصحفية الروسية سارة فيرت بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٧
- ٣٠ - قناة روسيا اليوم الناطقة باللغة العربية الصحفية الروسية ماريانا بيلينكايا ومازن يوسف وفاسيلي يورومينكو والكسي كيليكوف بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٦
- ٣١ - وكالة الأنباء الإيطالية "أنسا" الصحفية آنا ليزا رافانا بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٨
- الوفد الإعلامي الصيني المؤلف من "١٤" إعلاميا من مختلف وسائل الإعلام الصينية دخل الوفد القطر بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٩
- ٣٢ - Zhou Hu مراسل Travel News Weekly - ٣٢
- ٣٣ - Tao Haibin محرر في Global Travel Magazine - ٣٣
- ٣٤ - Li Wei محرر في Wings of china Magazine - ٣٤
- ٣٥ - Liu Qiang محرر في Wings of china Magazine - ٣٥
- ٣٦ - Lin Haidong محرر في Wang Jia travel - ٣٦
- ٣٧ - Zau Yinghao محرر في Wang Jia travel - ٣٧

- Shanghai Media Group في محرر في Zau Qi - ٣٨
- Shanghai Media Group في محرر في Jin Song - ٣٩
- Shanghai Media Group في محرر في Bao Gang - ٤٠
- Century Business Herald في محرر في Yu Meug - ٤١
- Blashe محرر في موقع Ruan Yuhong - ٤٢
- China youth Daily في محرر في Ho Yanguang - ٤٣
- Qiu Xiaoyu محرر في راديو الصين الدولي - ٤٤
- Youth Reference News في محرر في Bao Limin - ٤٥
- التلفزيون الياباني "TBS" الصحفي الياباني جوتا فوروكاوا بتاريخ  
٢٠١١/١٢/١٩ - ٤٦
- وكالة أنباء شينخوا الصينية Zheng Kaijun و Li Muzi و Li Jia بتاريخ  
٢٠١١/١٢/٢٠ - ٤٧
- وكالة الأنباء الفرنسية AFP بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٠ - ٤٨
- الكاتب والصحفي البلجيكي بيير بيسين دخل القطر بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٧ - ٤٩
- صحيفة Yomiuri اليابانية الصحفي الياباني Tao Shigeki بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٦ - ٥٠
- قناة الجديد فراس حاطوم وسعد الدين رفاعي وعلي شعبان بتاريخ  
٢٠١١/١٢/٢٧ - ٥١
- المؤسسة الوطنية للتلفزيون الجزائري بتاريخ ٢٠١١/١٢/٣٠ - ٥٢
- المؤسسة الوطنية للإذاعة الجزائرية بتاريخ ٢٠١١/١٢/٣٠ - ٥٣
- وكالة الأنباء الجزائرية بتاريخ ٢٠١١/١٢/٣٠ - ٥٤
- صحيفة Mainichi اليابانية الصحفي Hiroaki Wada بتاريخ ٢٠١٢/١/١ - ٥٥
- مؤسسة الإرسال اليابانية TBS بتاريخ ٢٠١٢/١/٣ - ٥٦
- التلفزيون الرسمي الإيطالي بتاريخ ٢٠١٢/١/٣ - ٥٧
- الصحفي الفرنسي هيرف ديغال - بتاريخ ٢٠١٢/١/٣ - ٥٨

- ٥٩ - شبكة BBC News العربي بتاريخ ٢٠١٢/١/٣
- ٦٠ - صحيفة أساهي شيمون اليابانية - مراسل الصحيفة - بتاريخ ٢٠١٢/١/٣
- ٦١ - تلفزيون "RTL" الألماني: الصحيفة النمساوية اتونيا رادوس بتاريخ ٢٠١٢/١/٤
- ٦٢ - هيئة الإذاعة والتلفزيون النمساوية ORF: المراسل فريتس أورتر بتاريخ ٢٠١٢/١/٤
- ٦٣ - صحيفة أوفتن بوستن النرويجية: الصحفي النرويجي Orgen Lohne - دخل بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٦٤ - صحيفة ميللي غازيتا التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٦٥ - قناة TVS التلفزيونية التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٦٦ - صحيفة ملليات التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٦٧ - وكالة إخلاص التركية للأخبار - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٦٨ - صحيفة الوطن التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٦٩ - صحيفة أكشم التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٧٠ - صحيفة وقت التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٧١ - صحيفة يني شفق التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٧٢ - تودي زمان الإنكليزية التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٧٣ - قناة KON التلفزيونية التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٧٤ - صحيفة حريات التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٧٥ - صحيفة ستار التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٧٦ - موقع خبر تورك التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٧٧ - قناة STV التلفزيونية التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٧٨ - صحيفة يني آسيا التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٧٩ - صحيفة بوغون التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٨٠ - صحيفة سوزجو التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥

- ٨١ - صحيفة جمهوريات التركية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٨٢ - صحيفة الغارديان البريطانية: الصحفي البريطاني إيان بلاك - بتاريخ ٢٠١٢/١/٥
- ٨٣ - تلفزيون NHK الياباني الحكومي الصحفي الياباني Yujiru Futori - بتاريخ ٢٠١٢/١/٦
- ٨٤ - الوفد الإعلامي الروسي الصحفي ديميتري - بتاريخ ٢٠١٢/١/٦
- ٨٥ - محطة CNN: الصحفي البريطاني Dominic Robertson - بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٨٦ - التلفزيون الإسباني الرسمي: الصحفي أوسكار فيرنارد غوميث - بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٨٧ - التلفزيون الفرنسي FR2 - بتاريخ ٢٠١٢/١/٧
- ٨٨ - صحيفة Hebdo السويسرية - بتاريخ ٢٠١٢/١/٧
- ٨٩ - قناة الجديد اللبنانية المراسل فراس حاطوم - بتاريخ ٢٠١٢/١/٧
- ٩٠ - الصحفية البريطانية Elizabeth Cocker - بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٩١ - الصحفي الروسي Boris Dolgov - بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٩٢ - الصحفي البولندي Marcin Domagala - بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٩٣ - الصحفي البولندي Mateusz Piskorski - بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٩٤ - الصحفي البولندي Kornel Sawinski - بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٩٥ - راديو VRT البلجيكي - بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٩٦ - صحيفة الجمهورية المصرية الصحفي سيد حسين عبد العال - بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٩٧ - صحيفة Sole24 الإيطالية الصحفي Alberto Negri - بتاريخ ٢٠١٢/١/٩
- ٩٨ - المركز الإيطالي العربي الصحفي اللبناني طلال خريس - بتاريخ ٢٠١٢/١/٩
- ٩٩ - مجلة LA Vie الفرنسية - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٠
- ١٠٠ - صحيفة بلد تسايونغ الألمانية الصحفي Julian Reichelt - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٠
- ١٠١ - وكالة الأنباء الإسبانية الرسمية EVE: الصحفي خافيير رودرغيث - بتاريخ ٢٠١١/١٢/١٠

- ١٠٢ - راديو وتلفزيون CBC الكندي: الصحفية الكندية Susan Ormiston - بتاريخ  
٢٠١١/١٢/١٠
- ١٠٣ - تلفزيون VRT البلجيكية: الصحفي البلجيكي Rudi Vranckx - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٠
- ١٠٤ - محطة CBS News الأمريكية الصحفية البريطانية Elisabeth Palmer - بتاريخ  
٢٠١٢/١/١١
- ١٠٥ - الصحفي الإيراني Mostafa Afzalzadeh - بتاريخ ٢٠١٢/١/١١
- ١٠٦ - هيئة الإذاعة البريطانية - قسم الأخبار الدولية: الصحفي Timothy Whewell -  
بتاريخ ٢٠١٢/١/١١
- ١٠٧ - التلفزيون التشيكي: يان مولاتشيك، مارتين بوبين - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٢
- ١٠٨ - صحيفة أساهي شيمبون اليابانية - رئيس تحرير الصحيفة - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٣
- ١٠٩ - قناة Sky News الصحفي البريطاني Jeremy Thompson - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٣
- ١١٠ - راديو وتلفزيون صوت أمريكا: الصحفية الأمريكية إليزابيث آروت - بتاريخ  
٢٠١٢/١/١٣
- ١١١ - صحيفة الفايننشال تايمز الصحفية البريطانية Abigail Felding-Smith - بتاريخ  
٢٠١٢/١/١٤
- ١١٢ - صحيفة لوس انجلوس تايمز الصحفية Alexandra Zavis - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٤

قائمة بوسائل الإعلام العربية والأجنبية التي تم منحها سمات دخول إلى القطر  
منذ ٢٠١١/١٢/١ ولم تدخل بعد:

- ١ - وكالة الأنباء اليابانية JIJI: مدير مكتب الوكالة الصحفي الياباني Kazuhide Iketaki - بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٦
- ٢ - صحيفة Hokkaido Shimbun اليابانية: مدير مكتب الصحيفة ومراسلها السيد Kazayuki Bandok يرافقه الصحفي المصري محمود عيد محمود إبراهيم - بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٦
- ٣ - وكالة الأنباء الإسبانية EVE: الصحفي انريكي روبيو - بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٧
- ٤ - قناة Press TV: مراسلة المحطة سلوى الخطيب - بتاريخ ٢٠١١/١٢/٩
- ٥ - مجلة The New Yorker: مراسل الصحيفة Jon Anderson - بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٨
- ٦ - هيئة الإذاعة البريطانية: قسم الأخبار الدولي الصحفي جيرمي بوين - بتاريخ ٢٠١١/١٢/٩
- ٧ - التلفزيون الهولندي RTL4: الصحفي الهولندي Roel Maria Geeraedts - بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٧
- ٨ - القناة التلفزيونية النرويجية الثانية: الصحفي بول يورغنسن بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٨
- ٩ - صحيفة وول ستريت الأمريكية للشرق الأوسط: الصحفي وليم سبندل - بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٧
- ١٠ - وكالة الأنباء المستقلة ترينيتي إم: الصحفي خريستو بيتروف بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٧
- ١١ - جريدة الخبر الجزائرية بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٤
- ١٢ - القناة التلفزيونية الأمريكية NBC بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٦
- ١٣ - راديو هافانا - كوبا الصحفي Vidal Dominguez بتاريخ ٢٠١١/١٢/٨
- ١٤ - صحيفة زود دوتشيه تساتونج الصحفي توماس افيناريوس بتاريخ ٢٠١١/١٢/٩
- ١٥ - الصحفية الأرجنتينية "كارن مارون" تعمل حاليا لراديو فرنسا الدولي وصحيفة كولومبية بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٦
- ١٦ - صحيفة الجورنال: الصحفي فوستو بيلوسلافيو بتاريخ ٢٠١١/١٢/٢٨

- ١٧ - تلفزيون تيبون الياباني: توروتوميتا وكيشي تومورا بتاريخ ٢٠١٢/١/١
- ١٨ - قناة روسيا اليوم باللغة العربية بتاريخ ٢٠١٢/١/١
- ١٩ - قناة روسيا اليوم باللغة الإنكليزية بتاريخ ٢٠١٢/١/١
- ٢٠ - قناة روسيا اليوم باللغة الإسبانية بتاريخ ٢٠١٢/١/١
- ٢١ - الكاتب الأمريكي Charles M Glass - بتاريخ ٢٠١٢/١/٧
- ٢٢ - صحيفة لوس انجلوس تايمز Alexandra Zavis - بتاريخ ٢٠١٢/١/٧
- ٢٣ - صحيفة واشنطن بوست الصحفية Alice Fordham - بتاريخ ٢٠١٢/١/٧
- ٢٤ - شبكة CNN الصحفية أروى دامون - بتاريخ ٢٠١٢/١/٧
- ٢٥ - محطة NBC NEWS الأمريكية في القاهرة برئاسة الصحفي الأمريكي أيمن محي الدين -  
بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٢٦ - التلفزيون الألماني ARD الصحفي الألماني Jorg Armbruster - بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٢٧ - مجلة نيويورك تايمز الصحفي الأمريكي كريم فهميم - بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٢٧ - الكاتب البريطاني والأستاذ الجامعي James Harkin - بتاريخ ٢٠١٢/١/٨
- ٢٩ - مراسل صحيفة China Daily الصحفي الصيني Lianxing Li - بتاريخ  
٢٠١٢/١/١٢
- ٣٠ - تلفزيون النمساوي الصحفي كريم الجوهرى - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٢
- ٣١ - تلفزيون NHK الصحفي Toshihiro - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٢
- ٣٢ - وكالة أنباء شينخوا الصينية الصحفي Wang Chu - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٢
- ٣٣ - صحيفة الفايننشال تايمز الصحفية Abigail Fielding-Smith - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٢
- ٣٤ - قناة الحرة الصحفية اللبنانية كلودي أي حنا - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٢
- ٣٥ - صحيفة الفايننشال تايمز الصحفية Michal Robert Peel - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٢
- ٣٦ - التلفزيون الهولندي الصحفي Jan Eikelboom - بتاريخ ٢٠١٢/١/١٢
- ٣٧ - وكالة رويترز أحمد جاد الله حسن سالم والصحفية مريم قرعوني - بتاريخ  
٢٠١٢/١/١٣

## مرفق ٣

## كشف بأسماء المراقبين المعتذرين من بعثة مراقبي جامعة الدول العربية

م	الاسم	الجنسية	الفريق الميداني	ملاحظات	ملاحظات
١	السيد/ محمد حسين عمر	جيبوتي	حمص (أ)	قطر الخيرية	تمت المغادرة
٢	السيد/ أنور عبد المالك	الجزائر	حمص (أ)		تمت المغادرة
٣	السيد/ محمد بن يوسف النفطي	تونس	إدلب		تمت المغادرة
٤	السيد/ أحمد عبد الله محمد عبد الله	مصر	إدلب		تمت المغادرة
٥	السيد/ عبد الحميد الولي	المغرب			تمت المغادرة
٦	السيد/ جمال حامد بركات	مصر	حماة	المنظمة العربية لحقوق الإنسان	تمت المغادرة
٧	السيد/ نبيل عبد المحسن حسن شليبي	مصر	حماة	المنظمة العربية لحقوق الإنسان	تمت المغادرة
٨	السيدة/ هايدي علي محمد الطيب	مصر	حماة	المنظمة العربية لحقوق الإنسان	تمت المغادرة
٩	السيد/ إبراهيم عبد الله السليمان	السعودية	حماة	الجمعية الوطنية لحقوق الإنسان	تمت المغادرة
١٠	السيد/ كريم عبد المحسن حسن شليبي	مصر	حمص (أ)	المنظمة العربية لحقوق الإنسان	تمت المغادرة
١١	السيدة/ متينة بنت محمد سالم	موريتانيا	درعا	المنظمة العربية لحقوق الإنسان	تمت المغادرة
١٢	السيد/ هشام بنيعش	المغرب	دمشق		تمت المغادرة
١٣	السيد/ عصام عبد الرحمن	السودان	دمشق		تمت المغادرة
١٤	السيد/ محمد سالم محمد راشد الكعبي	الإمارات	درعا		تمت المغادرة
١٥	السيد/ يحيى عبد المحسن العتايي	العراق	درعا	المنظمة العربية لحقوق الإنسان	تمت المغادرة بدون إذن البعثة وعلى نفقته الخاصة
١٦	السيد/ عاصم منصور محمد مقداد	الأردن	منسق	لجنة حقوق الإنسان العربية	تمت المغادرة
١٧	السيد/ محمد عثمان السديري	تونس	حلب		تمت المغادرة
١٨	السيد/ صبر الرواشدة	الأردن	حلب		تمت المغادرة
١٩	السيد/ جلال بن إبراهيم السنوسي	تونس	إدلب		تمت المغادرة
٢٠	السيد/ محمد بن حسين بن يوسف	تونس	إدلب		تمت المغادرة
٢١	السيد/ محمد صلاح على شاور	مصر	إدلب	المجلس القومي لحقوق الإنسان المصري	تمت المغادرة
٢٢	السيد الدكتور/ هادي إلهامي	السعودية	لجنة المعتقلين	لجنة حقوق الإنسان العربية	بإذن خاص لمدة (٥) أيام

## مرفق ٤

## كشف بإجمالي سيارات بعثة مراقبي جامعة الدول العربية

م	البلد	لاندكروزر		مرسيدس		نيسان		كاديلاك		الملاحظات
		عادي	مصنع	عادي	مصنع	عادي	مصنع	عادي	مصنع	
١	العراق	-	٧	-	١٠	-	-	-	-	٢٣ مصنع
٢	قطر	٥	-	-	-	٤ تيوتا	-	-	١	١٥ غ مصنع
٣	السعودية	-	٥	-	-	-	-	-	-	٥
٤	الإمارات	-	-	-	-	٦	-	-	-	٦
	مجموع السيارات المصنعة	٥	١٢	-	١٠	-	١٠	-	١	٣٨

## جدول تفصيلي بالسيارات المستخدمة في بعثة مراقبي جامعة الدول العربية

م	الدولة	النوع	رقم اللوحة	عادية/مصفحة	طراز	القطاع	ملاحظات
١	قطر	لاندكروزر	٢١٩٢	عادية	٤×٤	درعا	
٢	قطر	لاندكروزر	٢١٩٣	عادية	٤×٤	حمص (ب)	
٣	قطر	لاندكروزر	٢١٩٤	عادية	٤×٤	بانياس	
٤	قطر	لاندكروزر	٢١٩٥	عادية	٤×٤	حمّاة	
٥	قطر	لاندكروزر	٢١٩٦	عادية	٤×٤	إدلب	
٦	قطر	لاندكروزر	٢١٩٧	عادية	٤×٤	سويداء	
٧	قطر	لاندكروزر	٢١٩٨	عادية	٤×٤	دمشق	جاهزة للتوزيع
٨	قطر	لاندكروزر	٢١٩٩	عادية	٤×٤	القامشلي	
٩	قطر	لاندكروزر	٢٢٠١	عادية	٤×٤	دمشق	جاهزة للتوزيع
١٠	قطر	كاديلاك	٢٢١٢	مصفحة	٤×٤	ريف دمشق	
١١	السعودية	GMS	٢٢٣١	مصفحة	٤×٤	حمص	
١٢	السعودية	GMS	٢٢٣٢	مصفحة	٤×٤	خنص	
١٣	السعودية	GMS	٢٢٣٣	مصفحة	٤×٤	القامشلي	
١٤	السعودية	GMS	٢٢٣٤	مصفحة	٤×٤	حمّاة	
١٥	السعودية	GMS	٢٢٣٥	مصفحة	٤×٤	تدمر	
١٦	الإمارات	نيسان	٢٢١٤	عادية	٤×٤	اللاذقية	معطلة
١٧	الإمارات	نيسان	٢٢١٥	عادية	٤×٤	اللاذقية	
١٨	الإمارات	نيسان	٢٢١٦	عادية	٤×٤	القامشلي	
١٩	الإمارات	نيسان	٢٢١٧	عادية	٤×٤	اللاذقية	معطلة
٢٠	الإمارات	نيسان	٢٢٢٢	عادية	٤×٤	تدمر	
٢١	الإمارات	نيسان	٢٢٢٣	عادية	٤×٤	اللاذقية	
٢٢	العراق	مرسيدس	٢٢٠٢	مصفحة	صالون	حمص (أ)	
٢٣	العراق	مرسيدس	٢٢٠٣	مصفحة	صالون	ريف دمشق	
٢٤	العراق	مرسيدس	٢٢٠٤	مصفحة	صالون	حلب	
٢٥	العراق	مرسيدس	٢٢٠٥	مصفحة	صالون	سويداء	
٢٦	العراق	مرسيدس	٢٢٠٦	مصفحة	صالون	ريف دمشق	
٢٧	العراق	مرسيدس	٢٢٠٧	مصفحة	صالون	درعا	
٢٨	العراق	مرسيدس	٢٢٠٨	مصفحة	صالون	دير الزور	
٢٩	العراق	مرسيدس	٢٢٠٩	مصفحة	صالون	بانياس	
٣٠	العراق	مرسيدس	٢٢١٠	مصفحة	صالون	مع الفريق	

م	الدولة	النوع	رقم اللوحة	عادية/مصفحة	طراز	القطاع	ملاحظات
٣١	العراق	مرسيدس	٢٢١١	مصفحة	صالون	حمص (ب)	
٣٢	العراق	لاندكروزر	٢٢٢٤	مصفحة	٤×٤	اللاذقية	
٣٣	العراق	لاندكروزر	٢٢٢٥	مصفحة	٤×٤	دمشق	في الصيانة
٣٤	العراق	لاندكروزر	٢٢٢٦	مصفحة	٤×٤	إدلب	
٣٥	العراق	لاندكروزر	٢٢٢٧	مصفحة	٤×٤	الرقعة والثورة	
٣٦	العراق	لاندكروزر	٢٢٢٨	مصفحة	٤×٤	الرقعة والثورة	
٣٧	العراق	لاندكروزر	٢٢٢٩	مصفحة	٤×٤	دير الزور	
٣٨	العراق	لاندكروزر	٢٢٣٠	مصفحة	٤×٤	الرقعة والثورة	